

ПЛАНЫ ВЫПОЛНЕНЫ

Труженики сельского хозяйства БАШКИРСКОЙ АССР и КАЛМЫЦКОЙ АССР выполнили план продажи масличных культур государству. На заготовительные пункты поступило от колхозов и совхозов Башкирской АССР 54 тысячи тонн, Калмыцкой АССР — 6,6 тысячи тонн подсолнечника.

Труженики сельского хозяйства ЯРОСЛАВСКОЙ ОБЛАСТИ выполнили народнохозяйственный план продажи государству картофеля, которого на заготовительные пункты поступило 182 тысячи тонн.

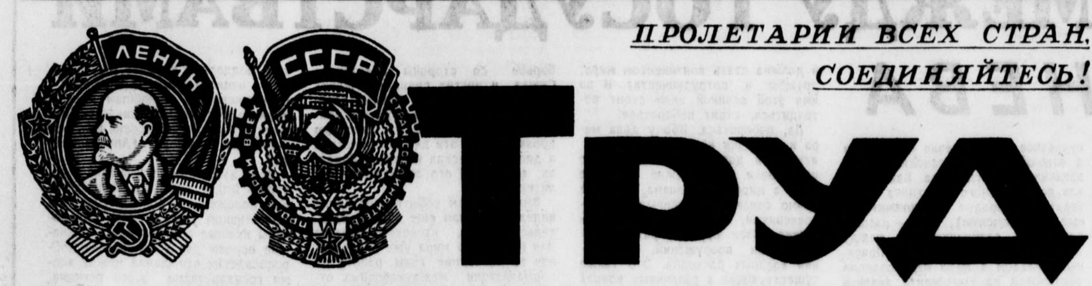
* * *

Овощеводы ТАТАРСКОЙ АССР перевыполнили народнохозяйственный план продажи овощей государству. Колхозы и совхозы республики сдали на заготовительные пункты 67 тысяч тонн овощей.

* * *

Труженики сельского хозяйства АНДИЖАНСКОЙ ОБЛАСТИ Узбекской ССР выполнили народнохозяйственный план продажи государству продуктов животноводства. Хозяйства области продали государству мяса 9 тысяч тонн, молока — 35 тысяч тонн, яиц—15,7 миллиона штук, шерсти — 800 тонн.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



Труд

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 280 (16105) | Пятница, 30 ноября 1973 года | Цена 2 коп.

ПРОДОЛЖЕНИЕ СОВЕТСКО-ИНДИЙСКИХ ПЕРЕГОВОРОВ

ДЕЛИ, 29 ноября. (ТАСС). Сегодня были продолжены переговоры Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева с Премьер-Министром Индирой Ганди.

Л. И. Брежнев и Индира Ганди обменялись мнениями по ряду международных проблем, представляющих обоюдный интерес для Советского Союза и Индии. Отмечалось, что международная обстановка изменилась к лучшему в результате ряда важных конкретных инициатив, проявленных Советским Союзом и другими миролюбивыми государствами. Высказывалось мнение о необходимости закрепить эти позитивные перемены. Л. И. Брежнев подчеркнул ту большую роль, которую играет Индия на международной арене, в том числе в создании обстановки мира, взаимопонимания и сотрудничества в Азии.

Индира Ганди высоко оценила миролюбивую политику Советского Союза и тот вклад, который вносит Советское государство в обеспечение справедливого прочного мира и международной безопасности.

Переговоры проходили в дружественной обстановке. В переговорах приняли участие: с советской стороны — член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, Первый секретарь ЦК КП Казахстана Д. А. Кунаев, помощники Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, А. И. Блатов. С индийской стороны — министр иностранных дел Сваран Сингх, секретарь по иностранным делам МИД Индии Кеваль Сингх, главный секретарь Премьер-Министра Индии П. Н. Дхар, зав. восточноевропейским отделом МИД Индии А. П. Венкатасваран.

ЗА ПРОЧНЫЙ МИР И МИРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

Выступление Л. И. Брежнева в парламенте Республики Индии

ДЕЛИ, 29 ноября. (Спец. корр. ТАСС). В здании парламента Республики Индии сегодня состоялось совместное заседание нижней и верхней палат — Народной палаты и Совета штатов.

Бурными, продолжительными аплодисментами члены парламента и многочисленные гости приветствовали Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева.

В заседании приняла участие тепло встреченная членами парламента Премьер-Министр Индии Индира Ганди.

Открывая заседание, Вице-Президент Республики Индии д-р Г. С. Патхак обратился к Л. И. Брежневу с приветственной речью.

Речь д-ра Г. С. ПАТХАКА

Для меня большая честь, г-н Генеральный секретарь, приветствовать Вас здесь от имени членов парламента и народа Индии. Мы Вас тепло и сердечно приветствуем как искреннего друга Индии и как великого и уважаемого руководителя страны, с которой у Индии существуют столь прочные дружественные связи, вызывающие у нас чувства радости и гордости. Ваш визит в нашу страну послужит историческим вкладом в дальнейшее углубление и консолидацию отношений, объединяющих 800-миллионное население наших двух стран. **(Аплодисменты).**

Г-н Генеральный секретарь! Вы— выдающаяся личность, сформировавшаяся под влиянием идей Великой Октябрьской революции, которую наш уважаемый лидер Джавахарлал Неру еще в 1927 году охарактеризовал как одно из великих событий мировой истории, величайшее со времени французской революции, превосходящее по своему значению, драматизму и человеческим ценностям любой полет фантазии. В то же самое время Джавахарлал Неру добавил следующие знаменитые слова. Он сказал, что динамичные силы, раскованные революцией 1917 года, не иссякли, что они сделали историю, продолжают делать историю и никто не может игнорировать их. **(Аплодисменты).**

Я хорошо помню свой визит в Москву на празднование 50-й годовщины образования СССР. Это был запоминающийся праздник. Он продемонстрировал единство советского народа и его решимость строить лучшую, более содержательную жизнь. Он также напомнил мне о великих жертвах, принесенных вашей страной во время второй мировой войны во имя разгрома фашизма. Мы восхищены той ролью, которую Вы сыграли в трудный, кризисный час для вашей страны как солдат, прошедший всю войну. **(Аплодисменты).**

Сегодня Советский Союз является могучей силой в международных делах. Тем более важно поэтому, что внешняя политика Советского Союза так же, как и внешняя политика Индии, направлена на укрепление международного мира, на развитие мирного сотрудничества между государствами, на оказание поддержки народам, борющимся против империализма, колониализма и неоколониализма, направлена на укрепление политической и экономической независимости своих стран. **(Аплодисменты).**

Сотрудничество между нашими двумя странами охватывает многие области. Наша страна глубоко осознает и благодарна Советскому Союзу за его принципиальную поддержку Индии почти во всех кризисах, с которыми ей пришлось сталкиваться. Нам ярко запомнилась та симпатия и поддержка, которую проявили народ и правительство Советского Союза в 1971 году. В области экономики Советский Союз сделал значительный вклад в усилия Индии, направленные на достижение прогресса в индустриализации и самообеспеченности. Сегодня мы видим много конкретных примеров этого сотрудничества — предприятия, построенные в различных отраслях промышленности, таких, как металлургия, машиностроение, энергетика, разведка нефтяных месторождений и переработка нефти.

Сотрудничество между нашими двумя странами всегда строилось на основе равенства, суверенности и взаимной выгоды. Индийско-советская дружба не является чем-то преходящим, вызванным конъюнктурными соображениями. Наши народы и наши государства были вместе даже в самые трудные времена, потому что наша дружба строится на долговременных интересах. **(Аплодисменты).**

Чуть более двух лет тому назад Индия и Советский Союз заключили Договор о мире, дружбе и сотрудничестве. Этот договор явился логическим завершением и кульминацией нескольких десятилетий развития близких и дружественных отношений между нашими двумя странами. В этом документе делается упор на развитие дружбы и сотрудничества между двумя государствами и одновременно подтверждаются принципы, которыми наши страны всегда руководствовались в своей внешней политике, — уважение национальной независимости, суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела друг друга.

Со времени завоевания независимости Индия проводит внешнюю политику, основанную на неприсоединении и на принципах мирного сосуществования, провозглашенных много лет тому назад Премьер-Министром Джавахарлалом Неру. Мы непоколебимы в своей решимости не пожалеть усилий в применении этих принципов в своих взаимоотношениях с другими странами. Мы очень высоко ценим то значение, которое Советский Союз придает неприсоединению как политике, способной внести вклад в обеспечение международного мира и стабильности и уменьшение напряженности в мире.

В этом центральном зале, г-н Генеральный секретарь, мы имели честь приветствовать многих государственных деятелей. Но сегодня мы приветствуем не только великого и дальновидного лидера международного масштаба; мы с большим интересом и восхищением следим за Вашими неутомимыми усилиями развивать дружбу и мир на нашей планете. Мы также приветствуем Вас как великого и искреннего друга Индии. Именно поэтому сегодняшний день надолго останется в нашей памяти. **(Аплодисменты).**

С большим удовольствием я приглашаю Вас обратиться с речью к членам нашего парламента. **(Продолжительные аплодисменты).**

С речью на заседании парламента выступил Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев, встреченный горячими аплодисментами.

Речь Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемый г-н Вице-Президент!

Уважаемая госпожа Премьер-Министр!

Уважаемые господа Председатели палат!

Уважаемые члены парламента!

Я хотел бы, прежде всего, поблагодарить за оказанную мне честь — возможность выступить в высшем законодательном органе вашей страны — парламенте Республики Индии. Мне хорошо известна та важная роль, которую играет парламент в политической жизни Индии.

Пользуюсь случаем, чтобы передать вам сердечный привет и добрые пожелания от моих коллег — членов Президиума Верховного Совета СССР, от всех советских парламентариев. **(Аплодисменты).**

Уважаемые друзья!

Мы прибыли в вашу страну по любезному приглашению Премьер-Министра республики уважаемой г-жи Индиры Ганди. Должен сказать вам, что это приглашение было принято нами с удовлетворением. **(Аплодисменты).**

Советский Союз придает большое значение укреплению дружбы, всестороннему развитию своих отношений с Индией. **(Аплодисменты).**

Немалую роль играют здесь давние исторические традиции мирных добрососедских отношений между нашими странами. Эти отношения ни разу не омрачались войнами и конфликтами. На протяжении всей истории советско-индийских отношений у наших народов росли и крепли чувства взаимного уважения и симпатии.

Советские люди всегда были на стороне борьбы индийского народа за свою свободу и независимость **(бурные аплодисменты)**, искренне поддерживали ее, радовались ее успехам. Еще на заре нашего века основатель Советского государства В. И. Ленин страстно обличал произвол колонизаторов в Индии, он глубоко верил в силы индийского народа и предсказывал неминуемый крах колониального господства. **(Аплодисменты).**

Мы знаем, что индийский народ, его выдающиеся лидеры со своей стороны проявляли горячий интерес к нашей революции, к строительству нового общества в Советской стране. Джавахарлал Неру отмечал: «Следуя заветам великого Ленина, Россия заглянула в будущее».

Успешное развитие политических, экономических и культурных связей между нашими странами в последние десятилетия привело к тому, что эти чувства взаимного уважения и симпатии окрепли еще более.

Наши страны сближает и глубокое миролюбие их внешней политики. Укрепление советско-индийской дружбы приобретает сегодня первостепенное значение как с точки зрения национальных интересов обеих стран, так и с точки зрения укрепления мира и оздоровления международной обстановки на всей нашей планете. **(Продолжительные аплодисменты).**

Уважаемые друзья!

Выступая перед опытными политическими деятелями, мне, видимо, нет нужды подробно рассказывать обо всех конкретных шагах внешней политики Советского Союза за последние годы. Вам они известны. Вы, конечно, знаете, что мы считаем своей задачей сделать все, чтобы содействовать радикальному оздоровлению мировой обстановки, которое позволило бы создать прочные гарантии мира, обеспечить подлинное мирное сосуществование, разрядку напряженности, широкое развитие международного сотрудничества. Именно к этому направлена Программа мира, выработанная XXIV съездом Коммунистической партии Советского Союза и ставшая платформой внешнеполитической деятельности нашего государства.

Почему мы придаем столь большое значение решению этих задач, претворению в жизнь Программы мира?

Ясно, что советскому народу для осуществления огромных по своим масштабам планов строительства нового общества нужны мир, спокойная международная обстановка, расширение взаимовыгодных экономических и научно-технических связей с другими государствами. Это нужно и другим народам, всем народам на земле. Если взглянуть на дело шире и в исторической перспективе, то вопрос стоит о том, по какому пути пойдет все развитие международных отношений, а во многом и развитие истории человеческого общества.

Опыт последней четверти века продемонстрировал один из возможных путей. Я имею в виду «холодную войну». К чему она привела? Она привела к расколу мира на враждующие военно-политические блоки, к разрыву нормальных связей между многими государствами, она уродовала внутреннюю жизнь многих стран. Ее зловещим детищем стал фантастический рост средств массового человекоистребления. Она обнаружила удивительную способность превращать из блага во зло самые замечательные достижения человеческого гения.

Ну как здесь не вспомнить слова Карла Маркса, уподоблявшего прогресс при капитализме жестокому божеству, которое не хотело пить нектар иначе, как из черепа убитого!

«Холодная война» к тому же была не такой уж «холодной». Она то и дело перемежалась настоящими войнами, которые развязывали империалисты и колонизаторы под лозунгами борьбы против коммунизма. Создавая питательную почву для самой махровой реакции, она мешала социальному прогрессу народов, мешала многим освободившимся от колониализма странам проводить независимую политику.

Подобно темному смерчу она втягивала в свою орбиту и тех, кто хотел бы оставаться в стороне, бросала мрачную тень на всю обстановку на нашей планете.

Мир уже не раз оказывался на грани ядерной войны. И лишь ценой больших усилий у этой грани пока что удавалось остановиться — подчас в последний момент. А ведь для большой, непоправимой для человечества беды достаточно всего лишь одной ошибки...

Мы не хотим сами идти и не хотим, чтобы все человечество шло дальше по такому пути. Мы видим другой путь — путь налаживания нормальных отношений между странами, ликвидации созданных империалистической политикой очагов войны и напряженности, путь развития широкого, равноправного сотрудничества между всеми государствами, независимо от их социального строя. **(Аплодисменты).** Прочный мир и мирное сотрудничество между государствами создадут также более благоприятные условия для решения многих других важных задач — национального освобождения, социального прогресса, преодоления вопиющего экономического неравенства между различными странами. Такова, по нашему убеждению, единственная альтернатива ядерной катастрофы, к которой так или иначе вело бы сохранение и усиление напряженности в отношениях между государствами.

Сегодня мы с большим удовлетворением можем сказать, что эта альтернатива постепенно становится реальностью. **(Аплодисменты).** В последние годы в отношениях между многими государствами — отношениях, ранее отличавшихся крайней остротой и напряженностью,— все яснее обозначается поворот к мирному сосуществованию и взаимовыгодному сотрудничеству.

В чем причина этого?

Прежде всего в том, что в наше время в огромной степени выросли реальная мощь и политическое влияние социалистических государств, а также стран, освободившихся от колониализма, усилилось воздействие этих глубоко миролю-

(Окончание на 2-й стр.)

Беседа у Н. В. Подгорного

29 ноября Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный принял в Кремле советника по науке президента США, директора Национального научного фонда Г. Стивера, возглавляющего американскую делегацию на второй сессии смешанной советско-американской комиссии по научно-техническому сотрудничеству.

Во время беседы, прошедшей в дружественной обстановке, затрагивались вопросы дальнейшего развития научно-технических и экономических связей и другие вопросы, представляющие взаимный интерес. Было отмечено большое значение советско-американского сотрудничества для разрядки напряженности и укрепления мира.

В беседе приняли участие заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по науке и технике академик В. А. Кириллин, а также временный поверенный в делах США в СССР А. Дабс.

(ТАСС).

ВЕРИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ ВРУЧЕНЫ

Чрезвычайный и полномочный посол Великобритании в Советском Союзе сэр Теренс Гарви 29 ноября вручил в Кремле верительные грамоты Председателю Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорному.

(ТАСС).

Товарищ М. А. Суслов отбыл из Литвы

ВИЛЬНЮС, 29 ноября. (ТАСС). Находившийся здесь член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС М. А. Суслов сегодня отбыл из Литвы.

На вокзале М. А. Суслова провожали первый секретарь ЦК КП Литвы А. Ю. Снечкус, Председатель Президиума Верховного Совета Литовской ССР М. Ю. Шумаускас, Председатель Совета Министров республики И. А. Манюшис, члены и кандидаты в члены Бюро ЦК КП Литвы, заместители Председателей Президиума Верховного Совета Литовской ССР и Совета Министров республики, члены Президиума Верховного Совета Литовской ССР, руководители партийных и советских организаций республики и ее столицы.

Беседа в ЦК КПСС

29 ноября член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС А. П. Кириленко принял члена Политбюро, секретаря ЦК ИКП А. Коссутта.

Во время беседы, прошедшей в товарищеской обстановке, состоялся обмен мнениями по проблемам современного международного положения, вопросам мирового коммунистического движения и отношений между обеими партиями.

В беседе принял участие член Центральной ревизионной комиссии КПСС, первый заместитель заведующего международным отделом ЦК КПСС Е. И. Кусков.

ПОДПИСАНИЕ СОВМЕСТНЫХ СОВЕТСКО-ИНДИЙСКИХ ДОКУМЕНТОВ

ДЕЛИ, 29 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня в президентском дворце «Раштрапати бхаван» в торжественной обстановке состоялось подписание совместных советско-индийских документов.

Совместную советско-индийскую декларацию подписали Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев и Премьер-Министр Республики Индии Индира Ганди.

Л. И. Брежнев и Индира Ганди подписали также соглашение о дальнейшем развитии экономического и торгового сотрудничества между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индией.

Соглашение о сотрудничестве между Государственным плановым комитетом Союза Советских Социалистических Республик и плановой комиссией Республики Индии подписали заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР Н. К. Байбаков и министр планирования Индии Д. П. Дхар.

Консульскую конвенцию между правительством Союза Советских Социалистических Республик и правительством Республики Индии подписали член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко и министр иностранных дел Индии Сваран Сингх.

При подписании присутствовали: с советской стороны — член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Казахстана Д. А. Кунаев, председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям С. А. Скачков, помощники Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, А. И. Блатов, генеральный директор ТАСС Л. М. Замятин, посол СССР В. Ф. Мальцев, референт Генерального секретаря ЦК КПСС Е. М. Самотейкин, а также заместитель министра иностранных дел СССР Н. М. Пегов, временный поверенный в делах СССР в Индии В. К. Болдырев, сотрудники советского посольства и других советских учреждений в Индии;

с индийской стороны — министр сельского хозяйства Фахруддин Али Ахмед, министр финансов Я. Б. Чаван, государственный министр в министерстве планирования Индии Мохан Дхария, а также секретарь по иностранным делам МИД Индии Кеваль Сингх, зав. восточноевропейским отделом МИД Индии А. П. Венкатасваран, посол Индии в СССР К. Ш. Шелванкар, депутаты парламента, видные политические деятели страны.

На церемонии подписания была большая группа представителей прессы, радио, телевидения.



Во время подписания.

Телефото спец. корр. ТАСС В. МУСАЭЛЬЯНА и В. СОБОЛЕВА.

ЗА ПРОЧНЫЙ МИР И МИРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

Речь Л. И. БРЕЖНЕВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

бивых государств на всю систему международных отношений.

Чтобы подрубить корни «холодной войны», надо было предметно убедить ее инициаторов в беспочвенности их надежд расправиться с социализмом, задушить национально-освободительные революции народов, опираясь на силу и угрозу применения силы. А убедить их в тщетности этих надежд могло лишь одно — превращение мирового социализма и национально-освободительного движения в неодолимую силу. И они стали такой неодолимой силой! Силой, несущей человечеству прогресс, свободу и мир.

Наиболее дальновидные руководители западных государств, реалистически оценивая обстановку в мире, приходят к выводу о бесперспективности и опасности продолжения политики нажима и угроз, нагнетания напряженности. Идея мирного сосуществования, которую неизменно и последовательно отстаивали социалистические страны, стала встречать все более широкую поддержку и в капиталистическом мире. И в этом, уважаемые члены парламента, мы с вами вправе с гордостью видеть историческую заслугу миролюбивой политики, большой вклад в которую вносят, каждое по-своему, оба наши государства — Советский Союз и Индия! **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Свое наиболее наглядное выражение позитивные процессы, происходящие в наши дни в международных отношениях, получают, пожалуй, на Европейском континенте. Именно поэтому я позволю себе изложить здесь нашу оценку некоторых актуальных европейских проблем.

Через кровавый опыт двух мировых войн, научивших многому и народы и политиков, благодаря настойчивым усилиям миролюбивой политики социалистических стран, нашедшим отклик и понимание в реалистически мыслящих кругах буржуазной Европы, европейские государства пришли, наконец, фактически к общему пониманию: война, тем более война ядерная, как средство разрешения европейских проблем должна считаться совершенно исключенной.

Это убеждение легло в основу договоров и иных важных документов, подписанных за последние годы социалистическими государствами с Францией, Федеративной Республикой Германии, другими странами Западной Европы.

А сейчас, впервые за всю многовековую историю Европы, предпринимаются коллективные усилия европейских государств (с участием США и Канады), которые на общеевропейском совещании поставили перед собой задачу совместно заложить крепкий фундамент новых взаимоотношений в Европе — отношений мирного сосуществования, активно взаимовыгодного сотрудничества.

Разработать своего рода кодекс таких мирных отношений и сотрудничества, который обязывал бы государства и вдохновлял бы народы,— дело, конечно, не простое, если учесть и различие в общественном строе европейских государств, и расхождения в том, что они считают своими национальными интересами в той или иной сфере. Поэтому на общеевропейском совещании идут споры и дискуссии, идет дипломатическая борьба. Это в общем не удивительно, это можно было предвидеть.

В перспективе, как мы считаем, построенное общими усилиями здание европейского мира и сотрудничества постепенно заменит нынешнее разделение этого континента на противостоящие друг другу военно-политические блоки.

Около месяца тому назад в Вене начались переговоры, цель которых — выработать соглашение о первом в истории Европы согласованном многостороннем сокращении вооруженных сил и вооружений в центре континента, на стыке зон деятельности двух противостоящих друг другу военных блоков. Это, как мы понимаем, должно быть такое сокращение, от которого не приобретет односторонних выгод ни одна сторона, и вместе с тем укрепятся общая безопасность и взаимное доверие. Советский Союз на получение каких-либо военных выгод от намечаемого сокращения не претендует и, разумеется, не может согласиться с тем, чтобы их получила другая сторона. Это должно быть совершенно ясно.

Разрядка международной напряженности создает благоприятные условия для продвижения по всему фронту борьбы за прекращение гонки вооружений, за разоружение. Советский Союз ведет эту борьбу много десятилетий. Наши усилия, усилия других социалистических государств, всех миролюбивых стран уже начали приносить реальные плоды. Но главное еще впереди. Гонка вооружений все еще продолжается, несет с собой немалые опасности для человечества. И это приходит во все более явное противоречие с общей тенденцией развития международных отношений к разрядке и укреплению мирного сосуществования.

Осуществление частичных шагов в области разоружения—таких, как запрещение отдельных видов оружия, полное прекращение ядерных испытаний повсюду и всеми, сокращение военных бюджетов наряду с дальнейшими мерами по ограничению стратегических вооружений наиболее сильных в военном отношении держав, приблизит мир к достижению конечной цели в этой области, то есть ко всеобщему и полному разоружению. **(Аплодисменты).** Советское государство борется за эту великую цель с первых лет своего существования. Оно уже внесло в это дело немалый вклад. И я хочу заверить парламент дружественной Индии, что Страна Советов сделает все от нее зависящее, чтобы приблизить день, когда многовековая мечта лучших умов человечества об уничтожении средств взаимного истребления людей станет реальностью. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Уважаемые члены парламента!

Для устойчивого изменения всей мировой обстановки в направлении более прочного мира и безопасности, несомненно, очень важны те изменения к лучшему, которые произошли за последние два года в отношениях между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки. Главная суть этих изменений,— если говорить о том, что прежде всего имеет значение для других стран,— состоит в том, что две сильнейшие державы — социалистическая и капиталистическая — взаимно, в обязывающей государственно-правовой форме признали принцип мирного сосуществования основой своих взаимоотношений. Более того: они обязались проводить свою внешнюю политику так, чтобы не допустить возникновения ядерной войны.

Думается, нет нужды доказывать, что от такой договоренности выигрывают все народы мира, заинтересованные в предотвращении новой мировой войны. Советский Союз, предпринимая эти шаги по улучшению отношений с США, действовал в соответствии с хорошо известными принципами своей миролюбивой социалистической внешней политики. Мы по достоинству ценим тот факт, что руководство Соединенных Штатов Америки проявило в данном случае политический реализм, дальновидность и понимание требований времени.

Как и все значительные повороты в историческом развитии, этот поворот в отношениях между СССР и США происходит не просто, происходит в условиях борьбы различных сил, с некоторыми зигзагами и заминками. Мы ясно видим, что определенные круги в военно-политическом блоке западных держав, в том числе и внутри самих Соединенных Штатов, считают нежелательным для себя установление отношений прочного мира и взаимовыгодного сотрудничества между Советским Союзом и Соединенными Штатами и пытаются этому всячески противодействовать. Известно и то, насколько активна деятельность таких кругов в Соединенных Штатах, хотя она, эта деятельность, не имеет, по нашему глубокому убеждению, ничего общего с интересами американского народа.

Однако то, что достигнуто в итоге советско-американских переговоров на высшем уровне в 1972 и 1973 годах в смысле направления отношений между Советским Союзом и Соединенными Штатами в здоровое, нормальное русло, бесспорно отвечает коренным, долговременным интересам как советского и американского народов, так и интересам всеобщего мира. И позвольте, дорогие друзья, сказать прямо: мы в Советском Союзе убеждены, что этого мирного завоевания конструктивной политики перечеркнуть никому не удастся! **(Аплодисменты).**

Советский Союз твердо намерен идти дальше по намеченному пути разрядки и мирного сотрудничества. Мы, разумеется, исходим из того, что таким же образом будет действовать и американская сторона.

Уважаемые члены парламента!

С большим удовлетворением мы констатируем тот факт, что великий Азиатский континент не остался в стороне от позитивных перемен в международной жизни. И в Азии локомотив разрядки, нормализации межгосударственных отношений уже отправился в путь и начинает набирать скорость.

Спора нет, ситуация в Азии остается сложной. Здесь еще говорят пушки и льется кровь патриотов. Здесь еще немало острых противоречий, крупных неурегулированных проблем и межгосударственных споров, очагов серьезной напряженности.

И все же налицо сдвиги, притом существенные.

Выдающуюся роль в этом сыграло окончание вьетнамской войны, достигнутое в результате больших побед вьетнамского народа **(бурные, продолжительные аплодисменты)**, опиравшегося на поддержку Советского Союза, всех миролюбивых сил, в том числе и Индии, в борьбе против империалистической агрессии. Чем дальше, тем яснее становится, что в этом состояла необходимая предпосылка улучшения положения на Азиатском континенте.

Другие важные слагаемые того же позитивного процесса — это серьезное оздоровление обстановки в Южной Азии и становление независимого государства Бангладеш как полноправного участника семьи азиатских народов **(продолжительные аплодисменты)**, это — расширяющееся сотрудничество между азиатскими государствами. Полезным вкладом в дело оздоровления обстановки на континенте явились известные предложения Корейской Народно-Демократической Республики о мирном демократическом объединении Кореи.

В странах Азии крепнет уверенность в реальности достижения прочного мира, создания здесь стабильной обстановки, благоприятной для сосредоточения усилий этих стран на актуальных задачах внутреннего развития. Усиливаются поиски практических путей и конкретных мероприятий как частичного, так и общего характера, ведущих к налаживанию и укреплению безопасности азиатских государств. Именно вокруг этих проблем сейчас работает мысль азиатской общественности, и мы считаем это крупным завоеванием.

Рождается немало интересных инициатив, вдохновляемых заботой о мирном будущем Азии, таких, например, как идея нейтрализации Юго-Восточной Азии, поиски формулы взаимоотношений государств Южной Азии, обеспечивающей добрососедское сотрудничество между ними, предложение о превращении Индийского океана в зону мира, планы регионального сотрудничества. **(Аплодисменты).**

Растет интерес и к идее обеспечения коллективными усилиями безопасности в Азии. Как известно, Советский Союз — убежденный сторонник этой идеи. И не только потому, что большая часть территории нашего государства расположена в Азии. Мы считаем, что установление отношений мира, безопасности и сотрудничества в Азии — континенте, где живет свыше половины человечества, — было бы всемирно-историческим по своему значению шагом к обеспечению мира и безопасности народов в масштабах всей нашей планеты.

При этом мы учитываем не только политическую, но и экономическую сторону дела. В условиях прочного мира азиатские страны впервые смогут сосредоточиться на решении стоящих перед ними экономических и социальных проблем, на развитии культуры. В этих условиях им легче будет утвердить свою экономическую независимость.

В 50-е годы азиатские страны уже выработали принципы, которые предусматривали развитие отношений между ними в направлении мирного сосуществования и сотрудничества. Это — принципы Бандунга, а также особенно близкая Индии политика Панча Шила. Но затем по причинам, на которых здесь, видимо, не имеет смысла останавливаться, этот процесс был как бы заморожен. Мы думаем, что сейчас настала пора возобновить прерванное движение.

Вот почему представляется своевременным обстоятельное и всестороннее обсуждение идеи коллективной безопасности в Азии, которое помогло бы нащупать общий, приемлемый для всех заинтересованных государств подход к проблемам мира и безопасности на континенте. Одним словом, мы призываем к активной, широкой, конструктивной дискуссии, которая помогла бы углубить понимание назревших задач. Для этого время уже пришло, для этого нынешняя обстановка в Азии создает достаточные предпосылки. Азия может и должна стать континентом мира, дружбы и сотрудничества. И во имя этой великой цели стоит потрудиться, стоит побороться.

Да, побороться. Ибо у дела мира и разрядки есть еще многочисленные и достаточно влиятельные противники. Это прежде всего те силы в мире капитализма, которые прямо связаны с военными приготовлениями, заинтересованы в как можно более широком развертывании гонки вооружений, раздувании военных расходов. Это также существующие в различных концах нашей планеты, на различных континентах силы крайней реакции, расизма, открытого и маскирующегося колониализма, различные формы современного фашизма. Все они образуют как бы единый фронт, выступающий против того поворота к мирному сосуществованию, который наметился сейчас в международных отношениях. Это те же самые силы, которые воюют против социального прогресса, свободы, независимости и равноправия народов.

Все это создает немалые препятствия на пути движения человечества к прочному миру и добрососедскому сотрудничеству между народами. Достижение этих, казалось бы, само собой разумеющихся и столь желанных для народов целей оказывается делом непростым и нелегким. Оно требует настойчивости, энергии, готовности и умения преодолеть сопротивление противников разрядки. Оно требует действенной солидарности всех, кто стоит за мир и прогресс. В этом деле важен вклад каждого миролюбивого государства. И уж, конечно, вклад таких стран, как Индия и Советский Союз, играющих огромную роль в международной жизни.

Наглядным выражением сложности современных международных отношений, точкой, в которой как бы сфокусировались многие из сил, противоборствующих ныне в мире, стали события последних недель на Ближнем Востоке.

Сейчас после сравнительно кратковременной, но ожесточенной военной схватки, там наступило затишье. Военные действия прекращены. Но пожарища еще дымятся, могилы тысяч убитых еще свежи, враждующие армии стоят друг против друга, держа оружие наизготовку. Ясно, что должны быть приняты срочные меры, чтобы не допустить нового кровопролития и установить стабильный мир. Но для этого надо учесть уроки прошлого.

Какие выводы можно сделать из событий последнего времени на Ближнем Востоке и вокруг него?

Прежде всего новая война со всей наглядностью показала недопустимость дальнейшего сохранения взрывоопасного положения на Ближнем Востоке, недопустимость дальнейшего пребывания агрессора на захваченных им силой землях. **(Аплодисменты).** Если не будет мирного урегулирования в ближайшее время, если не будут ликвидированы все последствия израильской агрессии, на Ближнем Востоке в любое время может произойти новый, еще более опасный, военный взрыв.

Военные действия воочию показали, что арабский мир ныне уже не тот, каким он был шесть лет тому назад. Они показали возросшую силу арабских государств — жертв агрессии и развеяли миф о непобедимости вооруженных сил Израиля. Вместе с тем мир стал свидетелем действенной солидарности государств арабского мира, которая проявилась как в военной области, так и в осуществлении политических и экономических мер по защите совместных интересов на мировой арене.

На практике была доказана также высокая эффективность солидарности и дружеской помощи арабским народам в их справедливой борьбе со стороны Советского Союза и других социалистических стран, со стороны многих государств Азии, Африки и других континентов. С особой наглядностью проявляется в эти дни политическая и дипломатическая изоляция Израиля, вызванная его агрессивной политикой.

Вместе с тем события последних недель дали нам еще одно доказательство того, насколько полезна для всеобщего мира уже проделанная за последние годы работа по нормализации международных отношений, по разрядке международной напряженности — и прежде всего в отношениях между крупнейшими государствами с различным общественным строем.

Я думаю, вы согласитесь со мной, уважаемые члены парламента, что не будь в мире этого фактора разрядки, проявившегося за последние 2—3 года, дело выглядело бы совсем иначе. Если бы нынешний конфликт вспыхнул в обстановке всеобщей международной напряженности и обострения отношений, скажем, между Соединенными Штатами и Советским Союзом, то столкновение на Ближнем Востоке могло бы стать гораздо более опасным, оно могло бы приобрести масштабы, угрожающие всеобщему миру.

И уже наверняка можно сказать, что в таком случае не была бы возможной совместная инициатива СССР и США, которая была поддержана другими государствами и привела к известным решениям Совета Безопасности по Ближнему Востоку и обеспечила возможность прекращения огня.

Сейчас главная задача состоит в том, чтобы в ходе предстоящих переговоров добиться, наконец, прочного мирного урегулирования на Ближнем Востоке. А для этого необходимо возвратить захваченные Израилем земли их законным владельцам, обеспечить справедливость в отношении арабского народа Палестины и заложить на этой основе фундамент прочного мирного сосуществования и добрососедства между арабскими государствами и государством Израиль. Иначе там не будет ни мира, ни спокойствия.

На участников будущих переговоров ложится историческая ответственность.

Что касается Советского Союза, то он не имеет на Ближнем Востоке абсолютно никаких корыстных интересов. Наш глубокий интерес состоит только в том, чтобы в этом районе мира, расположенном неподалеку от границ Советского Союза, установился, наконец, действительно прочный мир, справедливый мир. И Советский Союз сделает со своей стороны все, чтобы активно содействовать этому.

Мы высоко ценим позицию, которую заняла в отношении событий на Ближнем Востоке Республика Индия, решительно и недвусмысленно выступившая в поддержку правого дела арабских народов. **(Продолжительные аплодисменты).** Такая позиция Индии не случайна. Напротив, она показательна для ее общей роли в современных международных отношениях как государства миролюбивого и активно борющегося за дело мира и за права народов.

После освобождения Индия во многих отношениях сыграла, можно сказать, новаторскую роль, как бы прокладывая путь независимой внешней политике молодых государств. Она выступила одним из инициаторов исторической Бандунгской конференции — этого первого крупного антиимпериалистического форума афро-азиатских государств. Индия стояла у истоков движения неприсоединения и содействовала формированию его прогрессивных принципов. Выступления против колониализма и расизма, оппозиция империалистическим военным блокам, поддержка народов, борющихся за национальное освобождение, приверженность принципам мира и мирного сосуществования — все это по праву снискало высокий престиж индийской политике. **(Аплодисменты).**

Всем известен большой вклад, который Индия вносит в нормализацию положения в Южной Азии. При ее активном участии были выработаны важные соглашения, заложившие основы для установления добрососедских отношений между всеми государствами этого региона. На субконтиненте ныне впервые складываются условия для решительного поворота к добрососедству, к взаимовыгодному сотрудничеству. Этому могут только радоваться все искренние друзья Индии, Бангладеш и Пакистана, все подлинно миролюбивые государства. **(Аплодисменты).**

Не секрет, что новая роль Индии, повышение ее престижа и влияния в мире не всем по душе. Кое-кто даже пытается этому противодействовать. Что касается Советского Союза, то мы приветствуем эту историческую перемену. **(Бурные аплодисменты).** Мы видим в растущей международной роли Индии одно из убедительных проявлений происходящей в наше время глубокой демократизации международных отношений, превращения народов, веками остававшихся объектами чужой политики, в полноправных участников и творцов международной жизни. Мы приветствуем новую роль Индии еще и потому, что ее политика обращена на достижение таких целей, которые являются и целями советской политики,— на борьбу против колониализма, против агрессивных империалистических войн, на укрепление мира и оздоровление международной обстановки. **(Аплодисменты).**

Годы укрепления независимой Индии — это одновременно и годы укрепления советско-индийской дружбы. Мы начали с отдельных контактов и пришли к глубокому и тесному сотрудничеству в самых различных сферах, которое опирается на Договор о мире, дружбе и сотрудничестве. **(Аплодисменты).**

Мы с большим удовлетворением констатируем, что задача дальнейшего развития сотрудничества между нашими странами встречает полное понимание и активную поддержку со стороны правительства Индии, возглавляемого выдающимся государственным деятелем и пламенным патриотом г-жой Индирой Ганди. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Идея необходимости и плодотворности советско-индийской дружбы глубоко проникла в сознание миллионов людей и в Индии, и в Советском Союзе. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).** В этом — самая прочная основа дальнейшего успешного развития наших отношений

Разрешите выразить надежду, что парламент Индии и впредь будет содействовать развитию советско-индийского сотрудничества. В этом направлении, могу вас заверить, будем работать и мы в Советском Союзе. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Наш курс на всемерное укрепление дружбы между Советским Союзом и Индией — это курс твердый и неизменный. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

В заключение, уважаемые члены парламента, разрешите мне еще раз приветствовать в вашем лице великий народ Индии, пожелать ему счастья и процветания. **(Бурные, продолжительные аплодисменты).**

Благодарю за внимание. **(Бурные, продолжительные аплодисменты всего зала.)**

* * *

На трибуне спикер Народной палаты Г. С. Дхиллон.

Речь Г. С. ДХИЛЛОНА

Ваше Превосходительство г-н Брежнев!

Г-н Председатель!

Г-жа Премьер-Министр!

Члены парламента и друзья!

Я испытываю истинное удовольствие и горжусь предоставленной мне честью выразить от своего имени и от имени членов парламента, представляющих 547 миллионов людей, населяющих эту страну, наши чувства искренней радости по поводу Вашего визита. Ваше Превосходительство, позвольте выразить Вам сердечную благодарность за Вашу вдохновенную и дружескую речь, произнесенную сегодня, которую мы высоко ценим. Мы долго будем хранить ее в нашей памяти. **(Аплодисменты).**

Ваше Превосходительство! Вы находитесь здесь не только как выдающийся руководитель страны, с которой Индия имеет особенно близкие отношения. Мы особенно рады Вам, как искреннему другу, как человеку, искренне желающему нам добра, как человеку, принимающему близко к сердцу формулирование и развитие политики тесного сотрудничества и дружбы, которую наши народы так высоко ценят. То тепло и та любовь, с которыми Вас встретили здесь, и та атмосфера неподдельной радости, с которой Вас встречали везде, где бы Вы ни были в течение последних четырех дней, правдиво отражают то громадное уважение, которое наш народ испытывает к вашей стране. **(Аплодисменты).**

Дружба между Индией и Советским Союзом живет в сердцах наших народов. Наша дружба — это не молодое деревце. Наши народы испытывали взаимное тяготение друг к другу еще задолго до того, как Индия стала свободной. Весь мир знает, что Махатма Ганди находился под сильным влиянием великого мыслителя Льва Толстого. Наше освободительное движение черпало вдохновение и надежду в русской революции. Наши лидеры, в частности Премьер-Министр Джавахарлал Неру, черпали вдохновение в вашей великой борьбе и в ваших великих достижениях, в советском примере. Именно эта историческая общность объединила наши народы, которые разделяют твердую веру в идеалы равенства, свободы, развития, ликвидации бедности и решительно борются против колониализма и расизма. И совершенно естественно поэтому, что, когда мы добились независимости, отношения между нашими двумя странами постоянно росли. Они расширялись, углублялись, становились более зрелыми и с годами наполнялись все более плодотворным содержанием. **(Аплодисменты).**

В результате невиданного развития науки мы сейчас живем на планете, где постоянно сокращаются расстояния. Сегодня больше, чем когда-либо прежде, человечество должно мыслить и действовать, исходя из общих интересов народов нашей земли. В этих условиях не может быть настоящего счастья на земле, пока есть угнетаемые народы или народы, лишенные возможности удовлетворять свои основные жизненные потребности.

Ваше Превосходительство! Тот факт, что Вы были одним из самых первых мировых лидеров, признавших основные пять принципов мирного сосуществования, делает честь Вашей мудрости и прозорливости. Народы мира должны сближаться, развиваться и идти путем прогресса на основе взаимного сотрудничества, делясь своими знаниями, опытом и ресурсами. Это один из основополагающих принципов вашей великой нации, и Вы этот принцип поддерживаете с чувством решительной убежденности и твердой приверженностью. Отношения между нашими двумя странами, как это всем хорошо известно, основаны на этих идеалах конструктивного сотрудничества между нашими двумя народами. **(Аплодисменты).**

Действительно, развивая дружбу и сотрудничество между Индией и Советским Союзом, мы руководствуемся духом разума, который должен определять характер отношений между всеми народами. Нашей многолетней дружбой и сотрудничеством мы доказали всему миру, что два прогрессивных миролюбивых народа могут конструктивно сотрудничать в различных областях. События последних лет убедительно показали, что, помимо взаимной выгоды и пользы, взаимного обогащения, сотрудничество может сделать очень многое для дела мира и стабильности.

Позвольте мне заявить, Ваше Превосходительство, что визит такого выдающегося лидера, как Вы, внес огромный вклад в укрепление дружественных индийско-советских связей и еще больше сблизил наши народы. **(Аплодисменты).**

От имени всех присутствующих здесь позвольте мне, Ваше Превосходительство, г-н Брежнев, еще раз поблагодарить Вас и выразить нашу радость, что Вы находитесь среди нас. Мы хотели бы попросить Вас передать великому народу Советского Союза искренний и сердечный привет от нашего парламента и нашего народа. **(Продолжительные аплодисменты).**

В ЧЕСТЬ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ИНДИИ

ДЕЛИ, 29 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев дал сегодня в посольстве СССР в Индии обед в честь Премьер-Министра Республики Индии Индиры Ганди.

На обеде были член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Казахстана Д. А. Кунаев, другие официальные лица, сопровождающие Л. И. Брежнева в его поездке в Индию.

С индийской стороны были министр иностранных дел Сваран Сингх, другие члены кабинета министров, руководители партии Индийский национальный конгресс, Компартии Индии, видные политические и общественные деятели.

Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев выступил на обеде с речью.

РЕЧЬ Л. И. БРЕЖНЕВА

Уважаемая г-жа Премьер-Министр!

Дорогие гости!

Друзья! Товарищи!

Все мы, присутствующие здесь советские люди, рады приветствовать Вас, г-жа Премьер-Министр, и Ваших коллег в советском посольстве. Наше пребывание на индийской земле подходит к концу, и я хотел бы прежде всего воспользоваться сегодняшней встречей, чтобы выразить Вам, г-жа Премьер-Министр, правительству Индии, всему индийскому народу сердечную благодарность за оказанное нам радушное гостеприимство. Чувства искренней симпатии и дружбы к Советской стране, к советскому народу, которые так горячо проявились во время нашего пребывания на индийской земле, превзошли, кажется, даже щедрую теплоту вашего климата.

Мне как-то рассказывали о древней индийской притче. «Какой самый короткий путь к дружбе с соседом?»— спросили у мудреца. И мудрец ответил: «Тот, по которому люди идут навстречу друг другу». Можно сказать, что именно таким путем — путем взаимной доброй воли идут наши народы. Советские люди полной мерой отвечают на дружбу — дружбой, на добро — добром, на доверие — доверием. Мы дорожим отношениями с Индией и со своей стороны будем делать все, чтобы они становились все более тесными и сердечными.

Я думаю, мы вправе говорить об особом характере советско-индийских отношений. Этот особый характер состоит и в давних традициях дружбы, и в развитых формах сотрудничества. Он состоит и в том — я хотел бы это подчеркнуть, — что узы дружбы, которые связывают наши страны, не отгораживают нас от остальной части человечества, а способствуют умножению нашего позитивного вклада в общее дело оздоровления всей мировой обстановки.

В ходе пяти дней насыщенной совместной работы предметом нашего внимания был весьма широкий круг вопросов, в том числе, конечно, проблемы Азии. Их обсуждение подтвердило наше общее стремление прилагать и дальше все усилия в целях создания на этом великом континенте обстановки стабильности и мирного сотрудничества, основанных на равноправии, уважении суверенитета и обеспечении надежной безопасности всех государств.

С интересом мы восприняли характеристику, которая была дана индийской стороной положению в Южной Азии. Советский Союз разделяет глубокую заинтересованность Индии в прочном мире на южноазиатском субконтиненте. Мы, как известно, всегда стремились содействовать тому, чтобы развитие событий шло именно в таком направлении. Именно поэтому мы приветствовали индийско-пакистанское соглашение, подписанное в Симле Премьер-Министром Индирой Ганди и Премьер-Министром Бхутто. Мы горячо желаем установления подлинного добрососедства между государствами этого района — Индией, Пакистаном, Бангладеш.

Нам доставляет большое удовлетворение, что, как вновь подтвердил весь ход наших переговоров, Советский Союз и Индия придерживаются аналогичного подхода к проблемам мира и международной разрядки.

По-настоящему прочный мир может быть только миром демократическим, миром справедливым. Такой мир должен покоиться не на каких-то полюсах силы и соперничества, о которых за последнее время кое-где стало модным говорить, а на уважении прав, суверенитета, законных интересов всех без исключения стран, будь они «большие» или «малые», входят они в те или иные политические группировки или нет. Речь идет не о том, чтобы научиться более изощренным способом манипулировать так называемым балансом сил, а о том, чтобы исключить из международных отношений применение силы. Для этого необходимо объединение конструктивных усилий всех государств.

Тот факт, что наши переговоры с Премьер-Министром и другими государственными деятелями Индии отмечены широким взаимопониманием, мы считаем естественным. Ведь взаимопонимание порождено доверием, которое уже вошло в плоть и кровь советско-индийских отношений. Вновь подтвердились значение Договора о мире, дружбе и сотрудничестве и твердая решимость обеих сторон использовать все заложенные в нем возможности. Провозглашенные в договоре принципы наших взаимоотношений воплощаются во все новые и новые практические дела.

Мы считаем, что за эти дни многое сделано. Подписан ряд важных

(Окончание на 3-й стр.)

В ЧЕСТЬ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ИНДИИ

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

и полезных соглашений, определяющих на ближайшие годы основные направления нашего сотрудничества в различных сферах.

Большие возможности открываются в области экономического и научно-технического сотрудничества наших стран. Мы не только рассмотрели состояние дел в этой области и наметили конкретные решения ряда наиболее актуальных проблем. Мы определили направления сотрудничества на будущее — на 1975—1980 годы и на более длительный период. И очень важно, что при этом выявилось наше единодушное желание поднять экономическое сотрудничество между Советским Союзом и Индией на качественно новую ступень. Я имею в виду совершенствование и углубление хозяйственной кооперации между нашими странами, осуществление ряда долгосрочных и крупномасштабных проектов. Мы думаем, что все это может хорошо послужить народам обеих наших стран.

Представители наших стран подписали также соглашение о сотрудничестве плановых органов Советского Союза и Индии. Могут спросить, как же это возможно — сотрудничество плановых органов двух государств с неодинаковым общественным строем, с экономикой, построенной на неодинаковых началах. Но в том и состоит особенность подписанного соглашения, что оно учитывает как социалистический характер советской экономики, так и планомерное развитие экономики Индии, наличие в ней крупного государственного сектора.

Могу сказать вам, что в ближайшее время мы в Советском Союзе будем подводить хозяйственные итоги этого года и обсуждать проект плана на будущий год. В будущем нам предстоит заняться и перспективным планом развития народного хозяйства страны до 1990 года. Во всей этой работе мы, естественно, во главу угла ставим задачи, вытекающие из потребностей дальнейшего развития советского социалистического общества. Вместе с тем их решение мы органически увязываем с укреплением мира и развитием взаимовыгодного сотрудничества с различными странами, прежде всего с братскими социалистическими государствами. И нет сомнения в том, что сотрудничество с Индией также займет должное место в этих наших планах.

Мы с пониманием относимся к выраженному в ходе переговоров стремлению правительства Индии укреплять безопасность своей страны в интересах обеспечения своего национального суверенитета, территориальной целостности и независимого политического курса.

Нынешний визит обогатил нас новыми впечатлениями о жизни дружественного индийского народа, о его решимости идти вперед по пути национального возрождения, укрепления экономической самостоятельности и расширения социальных преобразований.

В целом, дорогие друзья, я могу с чистой совестью сказать здесь, что мы полностью удовлетворены результатами нашего визита, наших переговоров с руководителями Индии. Думаю, не будет преувеличением сказать, что итоги этого визита означают новый большой шаг в развитии советско-индийской дружбы. И все это еще раз подтверждает, какое значение имеют непосредственные контакты между руководителями государств, когда эти контакты имеют своей целью конструктивное развитие межгосударственного сотрудничества.

В этой связи мне хотелось бы сказать здесь о том, что мы будем искренне рады приветствовать в Советском Союзе Премьер-Министра Республики Индии госпожу Индиру Ганди, которая приняла приглашение посетить нашу страну с официальным визитом.

Позвольте в заключение просить всех вас присоединиться к тосту за дружественную нам Индию, за великий индийский народ, за здоровье и успехи его выдающегося руководителя Премьер-Министра госпожи Ганди.

В заключение своей речи Л. И. Брежнев передал Индире Ганди памятный подарок — ее портрет, написанный известным советским художником Ильей Глазуновым.

С ответной речью выступила Премьер-Министр Индира Ганди.

РЕЧЬ ИНДИРЫ ГАНДИ

Уважаемый Генеральный секретарь ЦК КПСС!

Уважаемые советские товарищи и индийские друзья!

Мы очень рады и счастливы, что вы смогли принять наше приглашение и, хотя на короткий срок, приехать в нашу столицу.

Мы придаем большое значение подобным встречам, углубляющим нашу дружбу и позволяющим лучше познакомиться со взглядами друг друга. Благодаря вашему приезду нашему народу предоставилась возможность ближе познакомиться с вами. Мы надеемся, что за этот короткий срок вы больше узнали о нашей стране, Индии. Мы обсудили вопросы, касающиеся взаимоотношений наших стран и международной обстановки. Мы отметили, что наши взгляды по международным вопросам очень близки друг к другу.

В предыдущие месяцы мы были свидетелями того, как был предпринят целый ряд инициатив в направлении разрядки международной напряженности. Но все же в ряде мест нашей планеты сохранились очаги напряженности. Именно этим подчеркивается необходимость того, чтобы мы всегда знакомились со взглядами друг друга, знали, какие шаги предпринимаются в направлении мира и сотрудничества, особенно вашей великой страной, с тем, чтобы и индийский народ внес свою лепту в эти усилия.

Ваш приезд и наши переговоры были плодотворными и очень полезными для народов наших стран. Этот визит предоставил нам возможность подчеркнуть значение наших отношений, важность наших переговоров, важность нашего Договора о мире, дружбе и сотрудничестве. Эти переговоры помогли нам внести ясность в отдельные вопросы и представить себе истинное положение вещей.

Мы считаем, что многое уже достигнуто нашим народом с помощью вашего народа. Мы убеждены, что наш народ готов пойти на любые жертвы, чтобы преодолеть различные проблемы и с успехом создать новое общество.

Нелегок путь, который нам предстоит преодолеть. Прошлый год был очень трудным для нашей страны. Но сейчас наш народ с подъемом, энтузиазмом борется с трудностями, и в этом он получает помощь со стороны таких наших друзей, как советский народ. Советский народ помогает нам в наших усилиях, направленных на достижение лучшего будущего.

В эти дни внимание всего мира приковано к Вашему визиту, г-н Генеральный секретарь, к нашей столице, к нашим беседам. И это естественно, ибо все действия и помыслы вашей великой страны и такого выдающегося руководителя, как Вы, г-н Генеральный секретарь, не могут не воздействовать на судьбы всего мира. Дружба между нашими народами всегда оказывала и будет оказывать положительное влияние на развитие международной ситуации в пользу дела мира и справедливости.

Позвольте мне провозгласить тост за здоровье Генерального секретаря товарища Брежнева, пожелать ему новых успехов в его инициативах, направленных на пользу дела мира.

Позвольте мне провозгласить тост за великий советский народ, за дружбу между нашими странами, за здоровье советских гостей и руководителей Советского Союза.

* * *

Речи Л. И. Брежнева и Индиры Ганди были выслушаны с большим вниманием и встречены аплодисментами.

Обед прошел в теплой, дружественной обстановке.

Н. КОЛЕСОВ,
В. МАТЯШ.

ВАЖНЫЙ ВКЛАД В ДЕЛО МИРА

Материалы, связанные с визитом в Индию Генерального секретаря ЦК КПСС, члена Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнева, мировая печать публикует на самых видных местах, отражая огромный интерес широкой общественности к этому важнейшему международному событию. Визиту посвящены многочисленные статьи и комментарии политических обозревателей.

ДЕЛИ. Как знаменательную веху в истории советско-индийских отношений характеризует визит Л. И. Брежнева индийская печать. «Не вызывает сомнения тот факт, — указывает влиятельная «Таймс оф Индиа», — что визит Л. И. Брежнева откроет новые перспективы индийско-советского сотрудничества». Советский народ, продолжает газета, настоящий, бескорыстный и надежный друг Индии. С каждым годом крепнет и развивается дружба Советского Союза со странами, сбросившими оковы колониализма.

«Нынешний визит Генерального секретаря ЦК КПСС, — отмечает газета «Хинду», — исторически важный этап развития индийско-советских отношений, дружбы и тесного сотрудничества. Нет сомнения в том, что эти отношения еще более упрочатся в результате визита Л. И. Брежнева, еще эффективнее станут совместные усилия наших народов в защиту всеобщего мира, в интересах безопасности народов нашей планеты».

ВАРШАВА. Значение визита Л. И. Брежнева в Индию, констатирует «Трибуна люду», — событие, которое окажет большое влияние на стабилизацию мирной атмосферы во всем мире, особенно на Азиатском континенте. Газета подчеркивает, что «польский народ оценивает визит в Индию Л. И. Брежнева, внесшего такой огромный личный вклад в осуществление Программы мира, принятой XXIV съездом КПСС, как новый важный шаг в развитии политики, основывающейся на этой программе. Визит знаменует собой укрепление и углубление всесторонних уз сотрудничества двух великих соседей. Это будет иметь огромное значение для дела мира, безопасности и сотрудничества в таком важном районе, каким является Азиатский континент».

СОФИЯ. Подчеркивая важное значение визита Л. И. Брежнева, «Работническо дело» отмечает, что связи и сотрудничество между СССР и Индией строятся на основе равноправия и мирного сосуществования. На международной арене, указывает газета, две страны выступают по многим вопросам с одинаковых позиций. Сотрудничество между СССР и Индией имеет солидную, прочную основу. Можно не сомневаться в том, что визит Л. И. Брежнева открывает перед этим сотрудничеством еще более широкие перспективы.

ТОКИО. Комментируя советско-индийские переговоры на высшем уровне в Дели, японская «Нихон кэйдзай» отмечает единство взглядов обеих сторон по важным вопросам внешней политики, основанной на принципах мирного сосуществования.

РАНГУН. «Стабильность тесных советско-индийских связей» отмечает бирманская газета «Уоркинг Пиплз Дейли». Другая бирманская газета «Лоута Пьиду Нейзин» приходит к выводу, что «отношения между Индией и Советским Союзом являются примером для других стран».

НИКОЗИЯ. Визит Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева в Индию, указывает в своем комментарии газета «Харавги», является продолжением неустанных усилий советского руководства, направленных на укрепление мира и сотрудничества между странами с различным социальным строем.

Отношения между СССР и Индией всегда были сердечными, указывает «Харавги». Индия высоко ценит всестороннюю помощь Советского Союза. Газета подчеркивает, что «визит Л. И. Брежнева является новым вкладом в развитие дружбы между обеими странами».

(ТАСС, 29 ноября).

ПЕРЕНИМАЯ ОПЫТ ДРУЗЕЙ

Сначала немного статистики. К моменту провозглашения независимости Индии 80 процентов всех рабочих было занято на кустарных предприятиях. В 1953 году почти половина промышленных рабочих была занята в текстильной промышленности.

...Старинный индийский город Хардвар. Узкие, кривые улочки, ряды крошечных лавчонок, арбы, запряженные волами. Повозки с осликами едва пробираются через лабиринты домов. Казалось бы, мы перенеслись в далекое прошлое. Но вот машина вырывается из плена тесных проулков, и впереди, где возвышаются величественные, покрытые снежным покрывалом Гималаи, открывается как бы новый мир. Да, здесь, под Хардваром, пишется новая страница Индии.

На целый километр вытянулись просторные, из стекла и бетона промышленные корпуса, приятные современные жилые домики. Мы на территории завода тяжелого электрооборудования в Хардваре.

Нас знакомят с производством гостеприимные хозяева — индийские инженеры, а также советские специалисты. Здесь, в глуши Индии, можно обойтись без переводчика. Все ведущие инженеры, начальники цехов и даже многие рабочие говорят по-русски.

На это есть простое объяснение. В Советском Союзе прошли обучение 245 индийских инженеров и техников завода. У советских специалистов практиковались или обучаются сейчас более 500 индийских рабочих.

Но расскажем немного о самом заводе. Он занимает важное место в планах экономического строительства Индии. По существу здесь, на одном предприятии соединились воедино три завода. Они производят турбогенераторы, гидроагрегаты, и сейчас налаживается производство электрической аппаратуры. Весь завод построен по советским проектам. Наша страна поставила все уникальное оборудование.

Индия по праву может гордиться таким заводом. Он освоил уже сейчас выпуск турбоагрегатов мощностью в 200 мегаватт. Машины такой мощности не выпускаются ни в одной стране Азии, исключая Японию. Да и вообще во всем мире не наберешь и десятка высокоразвитых стран, которые могут похвастаться таким производством. Гордятся заводом и советские специалисты, которые вложили в него свои силы и знания. Сейчас здесь трудятся около 70 советских специалистов. В основном ленинградцы с Металлического завода и «Электросилы». Там есть москвичи, харьковчане и свердловчане. Руководит группой советских специалистов К. Ф. Потехин, инженер с большим производственным опытом.

— Завод этот выпускает машины высшей категории сложности,— рассказывает нам К. Ф. Потехин. — И можно легко понять, каких трудов стоило пустить это предприятие. В Индии испытывается острая нехватка в рабочих высокой квалификации. И откуда их взять? Страна, которая всегда славилась текстилем, сейчас осваивает выпуск многих машин, которые еще совсем недавно ввозились из-за границы. Приходится в процессе производства обучать индийских рабочих, ковать, так сказать, кадры рабочего класса.

Генеральный директор завода К. Л. Пури также обучался в Советском Союзе, работал на «Электросиле» и там же, в Ленинграде, на Металлическом. Затем практиковался в Харькове.

— Прежде всего я хотел бы выразить радость по случаю визита в нашу страну Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева,— говорит нам К. Л. Пури.— У нас на заводе, можно сказать, практически воплощена в жизнь индийско-советская дружба. Свой завод мы по праву называем детищем дружбы наших стран.

— Как вы оцениваете помощь советских специалистов?

— О, это очень опытные инженеры и рабочие. Они хорошо знают свое дело и работают на совесть. Понадобилось, например, 7 ноября, в годовщину Октябрьской революции, работать, и советские специалисты не уходили со своих мест.

— Потребуется ли в дальнейшем помощь советских специалистов?

— Конечно, мы не стоим на месте, и по мере освоения новых прогрессивных методов труда, новой технологии нам будет полезно ваше содействие. Я хочу отметить, что помощь советских людей идет из глубины сердец. Они болеют за успехи нашего завода не меньше, чем мы, индийцы.

Мы беседовали со многими индийскими рабочими и инженерами, нашими специалистами. Отрадно видеть, с какой теплотой они говорят о том сотрудничестве, товариществе, которые установились между ними. Нам показали клуб, где вместе они смотрят фильмы, участвуют в совместных вечерах. Не проходит ни одного торжества, чтобы вместе за одним праздничным столом рядом с индийскими рабочими, инженерами не оказались наши советские ребята.

Таким мы видели завод тяжелого электрооборудования в Хардваре. Хороший, дружный коллектив работает там, болея душой за выпуск столь нужной для Индии продукции. Турбины, сделанные в Хардваре, уже установлены на электростанции Орба, там же в штате Уттар-Прадеш, и еще на другой электростанции под Дели.

Электрификация Индии — одна из важнейших задач, стоящих сейчас перед индийским народом. Свет придет в дома рабочих и крестьян, получат энергию новые строящиеся заводы и фабрики. Рабочие завода тяжелого электрооборудования в Хардваре, советские специалисты, которые передают там свой опыт, все они вносят весомый вклад в выполнение грандиозных планов, которые претворяет в жизнь сейчас Индия, опираясь на помощь друзей.

Выступая вчера на сердечной и теплой встрече, организованной Индийско-советским культурным обществом, Л. И. Брежнев подчеркнул, что дружба — это емкое слово, дружба — это не отвлеченное понятие. На заводе в Хардваре, который мы посетили, индийские и советские рабочие вносят свой весомый вклад в развитие дружбы между нашими народами.

Г. ТЕРЕХОВ,
Е. ШУЛЮКИН.
(Спец. корр. «Труда»).

ХАРДВАР—ДЕЛИ, 29 ноября.

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

ИЗДАНО В МАРОККО

РАБАТ, 29 ноября. (ТАСС). Марокканское издательство «Аль-Баян» выпустило массовым тиражом брошюру на арабском языке «За справедливый, демократический мир, за безопасность народов и международное сотрудничество», содержащую полный текст речи Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева на Всемирном конгрессе миролюбивых сил в Москве 26 октября 1973 года.

ВСТРЕЧА В БЕРЛИНЕ

БЕРЛИН, 29 ноября. (ТАСС). Первый секретарь ЦК СЕПГ Э. Хонеккер принял сегодня находящегося здесь кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС, секретаря ЦК КПСС П. Н. Демичева.

Агентство АДН сообщило, что П. Н. Демичев передал Э. Хонеккеру братский, сердечный привет от Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева.

Беседа между Э. Хонеккером и П. Н. Демичевым показала полное единодушие обеих партий во всех вопросах.

ТОРЖЕСТВЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ

БЕЛГРАД, 29 ноября. (ТАСС). Сегодня в городе Яйце состоялось торжественное заседание, посвященное Дню республики и 30-летию второй сессии Антифашистского веча народного освобождения Югославии (АВНОЮ).

На заседании с речью выступил тепло встреченный собравшимися Президент СФРЮ, Председатель СКЮ И. Броз Тито.

ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ

К ИТОГАМ СОВЕЩАНИЯ ГЛАВ АРАБСКИХ ГОСУДАРСТВ В АЛЖИРЕ

После трех дней напряженной работы в Алжирском дворце наций закончилось совещание глав арабских государств, созванное по инициативе Египта и Сирии для рассмотрения актуальных проблем, связанных с обстановкой на Ближнем Востоке.

Президент Египта А. Садат в своем выступлении подвел итоги военных действий на Ближнем Востоке в октябре этого года. Он подчеркнул, что израильский агрессор, оказавшись перед лицом беспрецедентной сплоченности арабов, понес большие материальные и людские потери. Заявив, что «в нынешних условиях одной вооруженной борьбы недостаточно», А. Садат указал на эффективность согласованных действий арабов в области ограничения экспорта нефти.

Совещание в Алжире приняло общую декларацию, в которой выдвинуты два первоочередные и необходимые с точки зрения его участников условия для того, чтобы нынешнее прекращение огня на Ближнем Востоке могло стать прочным миром, а именно: освобождение Израилем всех оккупированных территорий, прежде всего Иерусалима, и полное восстановление национальных прав палестинского народа.

Главы арабских государств в специальном обращении выразили признательность социалистическим странам, порвавшим дипломатические отношения с Израилем после агрессии 1967 года. Они с гордостью отметили полную политическую поддержку, которую оказали им Советский Союз и все социалистические страны в борьбе за освобождение оккупированных арабских территорий и восстановление законных прав палестинского народа.

Среди конкретных решений, принятых совещанием и доведенных до сведения представителей мировой прессы, можно назвать провозглашение организации освобождения Палестины единственным законным представителем палестинского народа, решение о разрыве всеми арабскими странами отношений с Португалией, ЮАР и Родезией и о полном нефтяном эмбарго в отношении этих стран, решение о создании арабского банка для промышленного и сельскохозяйственного развития в Африке.

В. ШЕЛЕПИН.
(Соб. корр. «Труда»).

АЛЖИР, 29 ноября.

НОВОЕ ПРЕСТУПЛЕНИЕ ХУНТЫ

БУЭНОС-АЙРЕС. 29 ноября. (ТАСС). Генеральный секретарь Коммунистической партии Чили Луис Корвалан переведен чилийской военной хунтой в концентрационный лагерь на острове Досон.

Остров Досон расположен на крайнем юге Чили, в районе Магелланова пролива, где зимой бывают 30-градусные морозы. Расположенная на этом острове военно-воздушная база превращена в крупный концентрационный лагерь, где содержатся наиболее видные деятели Народного единства.

Военные правители Чили, так и не сумев найти никаких доказательств сфабрикованного ими же обвинения Луису Корвалану в пресловутой «государственной измене», явно ставят целью подорвать здоровье руководителя Коммунистической партии Чили и таким образом разделаться с ним.

Пленум ЦС профсоюзов Польши

ВАРШАВА, 29 ноября. (ТАСС). Участники открывшегося здесь сегодня пленума Центрального совета профсоюзов Польши обсудят вопросы участия профсоюзов в выполнении задач общественно-экономического развития ПНР в 1974 году, а также проект единого трудового кодекса.

ОКОНЧАНИЕ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

БЕРЛИН, 29 ноября. (ТАСС). Сегодня здесь закончила работу конференция главных редакторов профсоюзных газет и журналов социалистических стран. Участники конференции положительно оценили результаты сотрудничества профсоюзных органов печати, обсудили задачи на 1974 год и приняли соответствующие решения, направленные на дальнейшее расширение сотрудничества журналистов, работающих в профсоюзных газетах и журналах.

Особое внимание было уделено задачам профсоюзной печати по освещению достижений в области социалистической экономической интеграции.

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

✦ **ИСПАНИЯ.** В окрестностях города Теруэль во время тренировочного полета потерпел катастрофу истребитель - бомбардировщик испанских ВВС типа «Фантом». По сообщению военного командования, оба пилота погибли.

✦ **БРАЗИЛИЯ.** Эпидемия менингита вспыхнула в бразильском городе Осаско (близ Сан-Паулу). За последнюю неделю там зарегистрировано около 80 случаев заболевания этой опасной болезнью.

✦ **ФРГ.** В результате сильных снегопадов во многих районах ФРГ вчера было нарушено движение транспорта и бездействовали средства связи.

ВСТРЕЧА В «ЗВЕЗДНОМ»

12 дней назад, как уже сообщалось, в Советский Союз прибыли американские астронавты в соответствии с программой подготовки к совместному полету кораблей «Союз» и «Аполлон». Вчера Томас Стаффорд, Юджин Сернан, Вэнс Брандт, Дональд Слейтон, Рональд Эванс, Аллан Бин и Джек Лусма (о каждом из них мы подробно рассказывали в «Труде» 20 ноября), а также советские летчики-космонавты: руководитель подготовки советских космонавтов В. А. Шаталов, начальник Центра подготовки космонавтов Г. Т. Береговой, А. А. Леонов, В. Н. Кубасов, А. В. Филипченко, Н. Н. Рукавишников и космонавты В. А. Джанибеков, Б. Д. Андреев, Ю. В. Романенко и А. С. Иванченков встретились с советскими и иностранными журналистами в Звездном городке. Встречу вел председатель совета «Интеркосмос» академик Б. Н. Петров.

Журналистам представилась возможность совершить увлекательную экскурсию по Звездному городку, познакомиться с различными учебными классами, где еще утром шла совместная работа космонавтов. С волнением входишь в здание, где размещается тренажер корабля «Союз». Это сложный электронный комплекс, оснащенный самыми совершенными приборами. Здесь свой вычислительный центр, имитаторы космической обстановки, обширный пульт инструкторов и, конечно, сам корабль, состоящий из орбитального отсека и спускаемого аппарата.

Говорят, что совершить рейс в тренажере намного труднее, чем космический. Инструктор очень часто создает непредвиденные ситуации или аварийную обстановку. Космонавты должны принять порой единственно правильное решение, причем в считанные секунды.

Любопытно, что В. Брандт нашел очень много общего между «Союзом» и «Аполлоном».

— Конечно, — заметил он, — у этих кораблей есть и существенные различия, ведь строили их в разных странах.

Эти отличия, по мнению Т. Стаффорда, обусловлены еще и тем, что корабли имеют разное назначение. «Союз» предназначен для орбитального полета, а «Аполлон» — для спуска на Луну. Пожалуй, ближе всего к «Союзу» корабли «Джемини».

Все эти высказывания мы услышали позже, на встрече в Доме культуры Звездного городка. А там, на тренажере, журналисты вглядывались в корабль, знакомились с его системами и, конечно, со сложным универсальным пультом, на котором привлекали внимание загадочные, непонятные надписи: «отказ углов», «Канопус», «Вега», «Сириус в зоне», «отказ АНТ-3», «отстрел стренги», «световой маяк»...

Затем журналисты осмотрели учебные классы и комнаты отдыха космонавтов.

Н. Н. Рукавишников рассказал, что полет корабля «Союз» рассчитан на 142 часа, то есть около шести суток. Причем около двух суток он будет летать вместе с «Аполлоном» в состыкованном состоянии. Стыковка произойдет на 36-м витке, а расстыковка — на 68-м. В это время высота орбиты составит 225 километров.

Но, пожалуй, наибольшее оживление среди всех присутствующих вызвала дегустация космических бортпайков, которые берут с собой наши космонавты. Американцам очень понравились зеленые щи, суп «харчо», борщ в белых длинных тубах с отвинчивающимися крышками. Не меньшей популярностью пользовались консервы — куриное мясо с черносливом, ветчина, бекон, пюре из птицы, российский сыр, телятина...

— Раньше космическая пища была не такой вкусной, — шутливо замечает академик Б. Н. Петров. — Но по просьбе Алексея Архиповича Леонова, который любит вкусно поесть, диетологи разработали обширное и вкусное меню...

У американцев остались самые теплые впечатления о пребывании в Звездном. Об этом свидетельствуют записи, сделанные в Книге почетных гостей. «Для меня большое удовольствие и честь посетить Звездный городок и работать с такими замечательными людьми. Еще раз большое спасибо. Т. Стаффорд». «Пусть наша совместная работа в исследовании космоса послужит улучшению взаимоотношений между нашими странами, что приведет к упрочению мира для всего человечества. Дж. Лусма». «Я горячо надеюсь, что люди наконец узнают друг друга и достигнут взаимопонимания по мере того, как мы будем настойчиво стремиться к великой цели — познанию космоса. Ю. Сернан».

Тема сотрудничества в исследовании космоса проходила лейтмотивом также и на встрече в Доме культуры. Здесь же были подведены итоги проделанной работы. В. А. Шаталов и Т. Стаффорд подчеркнули, что вся намеченная программа выполнена полностью. Совместная работа в Звездном городке позволит также организовать следующий этап подготовки, которая будет проходить в Хьюстоне. В марте будущего года туда отправятся советские специалисты, а в июле — космонавты. В сентябре будущего года совместные тренировки продолжатся в Звездном.

Нынешний этап совместной работы был нелегким, но будущие, как отмечают космонавты, видимо, окажутся еще более напряженными. Намеченные совместные тренировки на кораблях «Союз» и «Аполлон» в 1974 году должны проходить уже без переводчиков.

— Будут ли еще запуски в Советском Союзе до совместного эксперимента в 1975 году? — спросили корреспонденты В. А. Шаталова.

— Согласно национальной программе,—ответил он, — предусматриваются полеты кораблей «Союз» с экипажами.

Суммируя все высказывания, можно сделать один вывод: подготовка к совместному полету советского и американского космических кораблей идет успешно.

В. ГОЛОВАЧЕВ.
(Спец. корр. «Труда»).

Центр подготовки космонавтов им. Ю. А. Гагарина.

ПЛЕНУМ ЦК ПРОФСОЮЗА

В Москве состоялся пленум ЦК профсоюза рабочих металлургической промышленности. Его участники обсудили вопросы: «Об итогах VIII Всемирного конгресса профсоюзов», «О работе профсоюзных и хозяйственных организаций предприятий металлургической промышленности по повышению роли коллективов в воспитании рабочих и служащих и укреплении социалистической дисциплины труда», «О состоянии и мерах по улучшению общественного питания и развития сети рабочих столовых на предприятиях цветной металлургии Казахской ССР». С докладами выступили председатель ЦК профсоюза И. И. Костюков, секретарь ЦК профсоюза Н. А. Недосекина, заместитель министра цветной металлургии Казахской ССР И. А. Гнездилов, председатель Казахского республиканского комитета профсоюза рабочих металлургической промышленности А. С. Садырбаев.

В работе пленума приняли участие министр черной металлургии СССР И. П. Казанец и министр цветной металлургии СССР П. Ф. Ломако.

ЮБИЛЕЙ ЖУРНАЛА «АГИТАТОР»

Исполнилось 50 лет со времени основания журнала Центрального Комитета КПСС «Агитатор» — активного пропагандиста марксистско-ленинской идеологии, внутренней и внешней политики Коммунистической партии и Советского государства.

Этой дате было посвящено состоявшееся 29 ноября в Москве, в Колонном зале Дома союзов торжественное собрание коллектива редакции журнала, его авторского актива, пропагандистов, представителей общественности столицы.

(ТАСС).

ДОКУМЕНТЫ БОРЬБЫ И ПОБЕД

«30 лет СФР Югославии» — так называется выставка, торжественно открытая 28 ноября в Государственном историческом музее. Она посвящена национальному празднику Югославии — Дню республики и 30-й годовщине второй сессии Антифашистского веча народного освобождения Югославии.

Выставку открыли министр культуры СССР Е. А. Фурцева и секретарь Союзного исполнительного веча СФРЮ по вопросам информации Д. Будимовский. На открытии выставки присутствовали ответственные сотрудники ЦК КПСС, МИД СССР, а также посол СФРЮ в СССР М. Пешич.

(Корр. ТАСС).

ГОСТИ СОВЕТСКИХ ПРОФСОЮЗОВ

По приглашению ЦК профсоюза рабочих местной промышленности и коммунально-бытовых предприятий в Советском Союзе находится объединенная делегация профсоюзов работников коммунального хозяйства северных стран (Дания, Норвегия, Финляндия, Швеция), прибывшая в нашу страну 22 ноября. Делегация, кроме Москвы, посетила Киев, Сочи. Она имела беседу в ЦК профсоюза, встречи с профсоюзными активистами, ознакомилась с условиями труда и жизни советских трудящихся.

ТОЛЬКО ФАКТЫ

◆ ИВАНОВО. Двум тканям — «Днепр» и «Балатон» — камвольного комбината имени В. И. Ленина присвоен государственный Знак качества.

◆ СЫКТЫВКАР. Вчера коллектив Сыктывкарского лесопромышленного комплекса выдал последние тонны бумаги в счет годового плана.

◆ МУРМАНСК. Вчера на Кольском полуострове началась полярная ночь.

(«Труд»—ТАСС).

СТАРТЫ И ФИНИШИ

ВОЛЕЙБОЛ. С победы чемпиона СССР команды ЦСКА начался в Лейпциге традиционный международный турнир по волейболу. Советские спортсмены со счетом 3:0 (15:12, 15:11, 15:10) выиграли у чемпиона Чехословакии — команды «Дукла» (Либерец). В соревнованиях участвуют также клубные команды из Японии, ГДР, Румынии и Польши.

ХОККЕЙ. Во втором матче с командой ГДР сборная СССР по хоккею победила со счетом 5:1. Шайбы в нашей команде забросили Бодунов, Лутченко, Мальцев и дважды — Якушев.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА

Тиража выигрышей по денежно-вещевой лотерее РСФСР 1973 года седьмого выпуска, состоявшегося 23—24 ноября 1973 года в гор. Ульяновске

Седьмой выпуск денежно-вещевой лотереи РСФСР 1973 года имеет 46 разрядов, на которые разыграно 5.428.000 вещевых и денежных выигрышей, в том числе 92 автомобиля, 230 мотоциклов, 1.840 холодильников и других выигрышей. Тираж выигрышей проведен на один разряд лотереи, который состоит из 1 млн. билетов.

Выигрыши, указанные в настоящей таблице, выдаются по лотерейным билетам соответствующих серий и номеров, имеющихся в 46 разрядах лотереи. Так, например, в таблице указано, что автомобиль «Москвич-412» выиграл билет № 019 серии № 35478. Это означает, что указанный выигрыш выпал на билеты с такой же нумерацией во всех 46 разрядах лотереи. Таким образом, хотя в официальной таблице указан только один билет, на серию и номер которого выпал выигрыш — автомобиль «Москвич-412», фактически же автомобиль «Москвич-412» выиграли 46 владельцев билетов с указанной выше нумерацией.

В таком же порядке разыграны другие вещевые и денежные выигрыши.

Выигрыши выпали на следующие номера серий и номера лотерейных билетов во всех 46 разрядах лотереи 1973 года (седьмого выпуска):

№№ серий	№№ билетов	Наименование вещевого или размер денежного выигрыша	Денежная стоимость вещевого выигрыша в рублях и копейках
35004	189*)	10 рублей	—
35007	153*)	50 рублей	—
35012	180*)	Радиоприемник «Сокол»	42-98
35029	158*)	100 рублей	—
35034	160*)	Кофемолка «КМ»	12
35035	113*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
35048	100*)	Пылесос	45
35061	077*)	10 рублей	—
35070	104*)	Телевизор	340
35074	114*)	10 рублей	—
35075	072*)	10 рублей	—
35110	135*)	Кофемолка «КМ»	12
35121	199*)	25 рублей	—
35136	010*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
35139	047*)	25 рублей	—
35143	133*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
35151	042*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
35153	103*)	10 рублей	—
35155	067*)	50 рублей	—
35158	168*)	25 рублей	—
35178	1—200	2 рубля	—
35181	008*)	50 рублей	—
35204	077*)	50 рублей	—
35208	1—200	2 рубля	—
35216	1—200	2 рубля	—
35222	029*)	10 рублей	—
35228	019*)	Электробритва «Москва-3»	36
35239	167*)	10 рублей	—
35241	004*)	50 рублей	—
35246	093*)	Стиральная машина «Чайка»	140
35247	039*)	Стиральная машина «Чайка»	140
35255	087*)	25 рублей	—
35257	002*)	Ковер фабричной работы размером 0,92×1,8 м	35-80
35258	070*)	10 рублей	—
35260	1—200	5 рублей	—
35265	123*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
35268	135*)	50 рублей	—
35269	025*)	Кофемолка «КМ»	12
35280	052*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
35285	155*)	25 рублей	—
35291	133*)	10 рублей	—
35301	151*)	50 рублей	—
35319	1—200	2 рубля	—
35328	038*)	Стиральная машина «Чайка»	140
35335	149*)	50 рублей	—
35342	124*)	50 рублей	—
35374	135*)	10 рублей	—
35379	026*)	Ковер фабричной работы размером 1,4×2 м	82-60
35386	096*)	50 рублей	—
35395	010*)	10 рублей	—
35399	171*)	Кинокамера «Аврора»	65
35405	151*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
35413	006*)	25 рублей	—
35415	086*)	25 рублей	—
35418	174*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
35424	191*)	Холодильник	250
35425	048*)	10 рублей	—
35427	029*)	500 рублей	—
35430	132*)	Кофемолка «КМ»	12
35440	1—200	2 рубля	—
35450	200*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
35459	189*)	150 рублей	—
35460	179*)	10 рублей	—
35467	133*)	25 рублей	—
35476	150*)	10 рублей	—
35477	132*)	Пылесос	45
35478	019*)	Автомобиль «Москвич-412»	4.939-80
35480	191*)	Холодильник	250
35509	181*)	50 рублей	—
35519	067*)	Кофемолка «КМ»	12
35522	007*)	10 рублей	—
35526	051*)	Стиральная машина «Чайка»	140
35544	153*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
35552	112*)	Холодильник	250
35559	174*)	10 рублей	—
35579	158*)	25 рублей	—
35582	026*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
35621	181*)	Холодильник	250
35626	1—200	2 рубля	—
35628	172*)	Холодильник	250
35632	019*)	50 рублей	—
35645	050*)	10 рублей	—
35651	103*)	10 рублей	—
35672	151*)	10 рублей	—
35673	079*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
35679	174*)	Ковер фабричной работы размером 1,4×2 м	82-60
35683	052*)	Холодильник	250
35688	030*)	Холодильник	250
35690	089*)	Пылесос	45
35696	174*)	25 рублей	—
35697	158*)	25 рублей	—
35718	189*)	50 рублей	—
35735	038*)	50 рублей	—
35743	072*)	10 рублей	—
35746	026*)	50 рублей	—
35752	154*)	50 рублей	—
35758	029*)	Мотоцикл «ИЖ-Юпитер-3» с коляской	1.040
35769	163*)	10 рублей	—
35778	019*)	Пылесос	45
35789	010*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
35802	099*)	Телевизор	340
35812	166*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
35816	091*)	10 рублей	—
35818	038*)	10 рублей	—
35827	087*)	25 рублей	—
35833	090*)	10 рублей	—
35835	068*)	Ковер фабричной работы размером 1,4×2 м	82-60
35842	109*)	250 рублей	—
35850	152*)	50 рублей	—
35852	192*)	100 рублей	—
35865	046*)	50 рублей	—
35879	190*)	25 рублей	—
35883	072*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
35895	093*)	25 рублей	—
35898	1—200	2 рубля	—
35907	058*)	50 рублей	—
35908	052*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
35924	163*)	25 рублей	—
35928	1—200	2 рубля	—
35937	050*)	Пылесос	45
35967	116*)	50 рублей	—
35970	137*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
35973	191*)	50 рублей	—
35979	088*)	25 рублей	—
35999	034*)	50 рублей	—
36002	099*)	25 рублей	—
36009	008*)	25 рублей	—
36015	026*)	25 рублей	—
36019	074*)	50 рублей	—
36028	035*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
36045	089*)	Автомобиль «Запорожец» ЗАЗ-966	3.500
36048	149*)	10 рублей	—
36052	196*)	10 рублей	—
36054	030*)	25 рублей	—
36059	200*)	Холодильник	250
36060	042*)	Ковер импортный буклированный размером 2×3 м	84
36091	159*)	10 рублей	—
36100	093*)	10 рублей	—
36107	124*)	Холодильник	250
36123	181*)	10 рублей	—
36124	094*)	Кинокамера «Аврора»	65
36133	1—200	2 рубля	—
36134	068*)	Ковер фабричной работы размером 2×3 м	177
36143	160*)	10 рублей	—
36147	052*)	10 рублей	—
36167	1—200	2 рубля	—
36168	1—200	2 рубля	—
36172	022*)	10 рублей	—
36178	020*)	50 рублей	—
36179	078*)	50 рублей	—
36182	084*)	Пылесос	45
36187	121*)	50 рублей	—
36201	110*)	10 рублей	—
36203	122*)	50 рублей	—
36207	004*)	Радиоприемник «ВЭФ-201»	93-02
36208	088*)	50 рублей	—
36209	093*)	Холодильник	250
36211	107*)	Ковер фабричной работы размером 0,92×1,8 м	35-80
36215	078*)	25 рублей	—
36226	015*)	Радиоприемник «ВЭФ-201»	93-02
36232	092*)	Одеяло жаккардовое метисное	42
36236	140*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
36243	085*)	25 рублей	—
36246	149*)	100 рублей	—
36249	040*)	300 рублей	—
36269	088*)	50 рублей	—
36270	104*)	50 рублей	—
36281	057*)	150 рублей	—
36290	012*)	25 рублей	—
36294	177*)	Свитер мужской импортный (размер 46—54)	50
36297	173*)	Ковер фабричной работы размером 0,92×1,8 м	35-80
36311	045*)	10 рублей	—
36314	080*)	25 рублей	—
36359	020*)	10 рублей	—
36378	117*)	50 рублей	—
36386	050*)	25 рублей	—
36391	015*)	Кофемолка «КМ»	12
36393	187*)	25 рублей	—
36394	026*)	50 рублей	—
36400	063*)	Кинокамера «Аврора»	65
36418	087*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
36425	080*)	50 рублей	—
36428	174*)	Мотоцикл «ИЖ-Юпитер-3»	740
36432	026*)	Ковер фабричной работы размером 2×3 м	177
36441	195*)	50 рублей	—
36468	126*)	Холодильник	250
36472	023*)	50 рублей	—
36474	063*)	25 рублей	—
36488	129*)	Пылесос	45
36495	1—200	5 рублей	—
36497	150*)	50 рублей	—
36498	152*)	50 рублей	—
36503	040*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
36524	102*)	Холодильник	250
36529	065*)	50 рублей	—
36535	167*)	10 рублей	—
36543	066*)	Мотоцикл «ИЖ-Юпитер-3» с коляской	1.040
36553	127*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
36587	114*)	25 рублей	—
36593	187*)	25 рублей	—
36600	127*)	Холодильник	250
36601	1—200	3 рубля	—
36603	1—200	3 рубля	—
36606	193*)	50 рублей	—
36616	115*)	50 рублей	—
36619	100*)	10 рублей	—
36623	055*)	10 рублей	—
36625	045*)	50 рублей	—
36649	004*)	50 рублей	—
36650	054*)	10 рублей	—
36651	001*)	Стиральная машина «Чайка»	140
36653	140*)	25 рублей	—
36661	036*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
36670	002*)	25 рублей	—
36677	189*)	50 рублей	—
36682	165*)	Кофемолка «КМ»	12
36683	090*)	50 рублей	—
36684	179*)	25 рублей	—
36686	082*)	Пылесос	45
36689	049*)	25 рублей	—
36724	085*)	50 рублей	—
36725	179*)	25 рублей	—
36731	118*)	25 рублей	—
36733	146*)	25 рублей	—
36757	154*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
36770	041*)	25 рублей	—
36777	041*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
36786	023*)	10 рублей	—
36799	189*)	25 рублей	—
36813	095*)	50 рублей	—
36822	114*)	Кофемолка «КМ»	12
36823	093*)	Холодильник	250
36832	199*)	10 рублей	—
36836	110*)	Пылесос	45
36838	1—200	3 рубля	—
36843	077*)	25 рублей	—
36847	136*)	Пылесос	45
36852	021*)	25 рублей	—
36855	074*)	Фотоаппарат «Зенит-В» с объективом «Гелиос-44»	90
36856	188*)	10 рублей	—
36857	077*)	50 рублей	—
36858	143*)	10 рублей	—
36862	175*)	Холодильник	250
36864	117*)	Платок пуховый типа «Оренбургский» машинной вязки	28
36867	054*)	50 рублей	—
36876	143*)	Стиральная машина «Чайка»	140
36884	172*)	25 рублей	—
36895	081*)	10 рублей	—
36897	079*)	Радиоприемник «Сокол»	42-98
36904	199*)	Холодильник	250
36921	182*)	Пылесос	45
36928	180*)	Магнитофон «Орбита-2»	210
36951	149*)	Радиоприемник «Альпинист-405»	30-34
36958	091*)	Фотоаппарат «Зенит-В» с объективом «Гелиос-44»	90
36977	060*)	10 рублей	—
36983	001*)	10 рублей	—
36990	186*)	25 рублей	—
36992	149*)	Платок пуховый типа «Оренбургский» машинной вязки	28
36997	196*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
37003	068*)	50 рублей	—
37012	118*)	50 рублей	—
37015	1—200	3 рубля	—
37019	200*)	Пылесос	45
37021	1—200	3 рубля	—
37025	076*)	25 рублей	—
37037	171*)	50 рублей	—
37049	019*)	50 рублей	—
37051	084*)	200 рублей	—
37059	027*)	Свитер мужской импортный (размер 46—54)	50
37064	058*)	50 рублей	—
37075	036*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
37103	043*)	Платок камвольный шерстяной	20-50
37106	107*)	Одеяло жаккардовое метисное	42
37135	057*)	25 рублей	—
37142	180*)	Холодильник	250
37147	084*)	10 рублей	—
37153	019*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
37159	1—200	5 рублей	—
37166	015*)	25 рублей	—
37172	127*)	50 рублей	—
37174	133*)	25 рублей	—
37177	183*)	Кофемолка «КМ»	12
37191	028*)	Кофемолка «КМ»	12
37193	110*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
37201	128*)	50 рублей	—
37221	164*)	25 рублей	—
37243	022*)	10 рублей	—
37263	034*)	Фотоаппарат «Зенит-В» с объективом «Гелиос-44»	90
37276	132*)	10 рублей	—
37282	174*)	10 рублей	—
37286	013*)	25 рублей	—
37292	063*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
37310	179*)	50 рублей	—
37332	113*)	Радиоприемник «Сокол»	42-98
37374	039*)	Костюм шерстяной спортивный (размер 48—50)	60-43
37379	106*)	25 рублей	—
37407	099*)	Холодильник	250
37416	139*)	10 рублей	—
37443	1—200	2 рубля	—
37453	147*)	25 рублей	—
37462	1—200	2 рубля	—
37466	1—200	5 рублей	—
37470	043*)	10 рублей	—
37475	060*)	50 рублей	—
37478	057*)	10 рублей	—
37491	111*)	Платок камвольный шерстяной	20-50
37499	165*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
37505	023*)	50 рублей	—
37506	062*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
37516	156*)	50 рублей	—
37517	145*)	25 рублей	—
37519	174*)	Мотоцикл М-66 «Урал-3»	1.400
37520	197*)	Платок пуховый типа «Оренбургский» машинной вязки	28
37529	055*)	Кофемолка «КМ»	12
37534	169*)	Ковер фабричной работы размером 1,4×2 м	82-60
37536	117*)	50 рублей	—
37550	164*)	10 рублей	—
37552	100*)	Магнитофон «Орбита-2»	210
37563	079*)	50 рублей	—
37575	177*)	10 рублей	—
37576	166*)	Пылесос	45
37579	126*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
37592	014*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
37596	004*)	10 рублей	—
37597	003*)	25 рублей	—
37601	023*)	Стиральная машина «Чайка»	140
37603	112*)	Ковер импортный буклированный размером 2×3 м	84
37611	040*)	Холодильник	250
37614	095*)	25 рублей	—
37618	130*)	Холодильник	250
37630	159*)	Холодильник	250
37631	079*)	10 рублей	—
37645	104*)	25 рублей	—
37647	031*)	Стиральная машина «Чайка»	140
37649	1—200	2 рубля	—
37652	030*)	25 рублей	—
37657	138*)	Кофемолка «КМ»	12
37664	184*)	Пылесос	45
37668	130*)	25 рублей	—
37672	1—200	3 рубля	—
37675	129*)	10 рублей	—
37687	088*)	Ковер фабричной работы размером 0,92×1,8 м	35-80
37713	062*)	10 рублей	—
37719	075*)	25 рублей	—
37721	086*)	Одеяло жаккардовое метисное	42
37724	084*)	25 рублей	—
37754	115*)	200 рублей	—
37764	046*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
37766	076*)	25 рублей	—
37773	144*)	250 рублей	—
37779	060*)	50 рублей	—
37805	027*)	50 рублей	—
37811	127*)	Ковер импортный буклированный размером 2×3 м	84
37820	1—200	2 рубля	—
37828	194*)	Пылесос	45
37841	050*)	Радиоприемник «Сокол»	42-98
37859	158*)	50 рублей	—
37875	122*)	Платок пуховый	64
37877	189*)	25 рублей	—
37879	087*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
37895	110*)	25 рублей	—
37897	173*)	100 рублей	—
37899	156*)	Холодильник	250
37912	037*)	50 рублей	—
37925	060*)	Холодильник	250
37932	156*)	25 рублей	—
37936	078*)	25 рублей	—
37942	160*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
37954	034*)	25 рублей	—
37961	054*)	Фотоаппарат «Зенит-В» с объективом «Гелиос-44»	90
37968	015*)	Кофемолка «КМ»	12
37971	132*)	25 рублей	—
37982	016*)	Радиоприемник «Альпинист-405»	30-34
37993	189*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
38006	186*)	50 рублей	—
38007	161*)	10 рублей	—
38016	064*)	Пылесос	45
38023	080*)	Стиральная машина «Чайка»	140
38041	1—200	5 рублей	—
38054	140*)	25 рублей	—
38086	032*)	10 рублей	—
38092	1—200	5 рублей	—
38111	034*)	25 рублей	—
38116	051*)	50 рублей	—
38123	041*)	10 рублей	—
38126	114*)	Холодильник	250
38146	095*)	50 рублей	—
38151	179*)	10 рублей	—
38154	022*)	Холодильник	250
38169	022*)	50 рублей	—
38180	118*)	10 рублей	—
38183	080*)	Холодильник	250
38195	009*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
38201	093*)	50 рублей	—
38202	093*)	25 рублей	—
38204	119*)	Холодильник	250
38234	074*)	25 рублей	—
38236	069*)	Пылесос	45
38238	056*)	Холодильник	250
38250	072*)	Холодильник	250
38265	1—200	2 рубля	—
38266	173*)	10 рублей	—
38271	060*)	50 рублей	—
38276	036*)	Ковер фабричной работы размером 2×3 м	177
38317	088*)	10 рублей	—
38318	084*)	Пылесос	45
38322	144*)	50 рублей	—
38331	122*)	10 рублей	—
38335	031*)	Пианино	550
38359	096*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
38371	086*)	Кинокамера «Аврора»	65
38372	108*)	25 рублей	—
38387	007*)	Кофемолка «КМ»	12
38393	160*)	10 рублей	—
38394	050*)	50 рублей	—
38395	166*)	25 рублей	—
38396	162*)	50 рублей	—
38406	103*)	Ковер фабричной работы размером 1,4×2 м	82-60
38409	061*)	Радиоприемник «Альпинист-405»	30-34
38412	159*)	25 рублей	—
38420	037*)	10 рублей	—
38439	156*)	25 рублей	—
38442	050*)	10 рублей	—
38443	1—200	3 рубля	—
38462	057*)	500 рублей	—
38465	059*)	Ковер импортный буклированный размером 2×3 м	84
38466	192*)	50 рублей	—
38485	011*)	Платок камвольный шерстяной	20-50
38505	176*)	50 рублей	—
38507	152*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
38510	170*)	Электробритва «Москва-3»	36
38512	162*)	Часы «Полет-2609» мужские	35
38519	008*)	Ковер фабричной работы размером 2×3 м	177
38521	045*)	25 рублей	—
38526	104*)	10 рублей	—
38527	121*)	25 рублей	—
38530	114*)	10 рублей	—
38536	070*)	Платок пуховый	64
38543	052*)	10 рублей	—
38555	149*)	25 рублей	—
38572	192*)	25 рублей	—
38580	121*)	50 рублей	—
38600	021*)	10 рублей	—
38601	047*)	Ковер фабричной работы размером 2×3 м	177
38610	187*)	10 рублей	—
38627	148*)	50 рублей	—
38639	053*)	10 рублей	—
38655	1—200	5 рублей	—
38657	108*)	25 рублей	—
38664	165*)	Электробритва «Москва-3»	36
38671	186*)	Мотоцикл «ИЖ-Планета-3»	670
38685	197*)	Радиоприемник «ВЭФ-201»	93-02
38687	167*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
38707	1—200	5 рублей	—
38710	1—200	2 рубля	—
38717	046*)	10 рублей	—
38732	090*)	Телевизор	340
38739	078*)	50 рублей	—
38740	120*)	50 рублей	—
38746	158*)	10 рублей	—
38754	138*)	100 рублей	—
38782	077*)	Холодильник	250
38791	078*)	Кофемолка «КМ»	12
38796	191*)	50 рублей	—
38804	006*)	10 рублей	—
38820	123*)	300 рублей	—
38851	121*)	10 рублей	—
38852	009*)	Ковер импортный буклированный размером 2×3 м	84
38853	183*)	10 рублей	—
38876	199*)	50 рублей	—
38889	166*)	10 рублей	—
38893	089*)	Костюм шерстяной спортивный (размер 48—50)	60-43
38910	021*)	10 рублей	—
38918	168*)	50 рублей	—
38923	1—200	5 рублей	—
38931	145*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
38934	072*)	Холодильник	250
38942	087*)	10 рублей	—
38945	146*)	Кофемолка «КМ»	12
38947	102*)	Пианино	550
38948	180*)	Холодильник	250
38952	058*)	10 рублей	—
38984	076*)	Электробритва «Москва-3»	36
38997	115*)	25 рублей	—
39006	154*)	10 рублей	—
39011	130*)	25 рублей	—
39012	175*)	Холодильник	250
39018	100*)	Кофемолка «КМ»	12
39020	006*)	10 рублей	—
39029	147*)	50 рублей	—
39030	086*)	25 рублей	—
39048	018*)	Радиоприемник «ВЭФ-201»	93-02
39050	037*)	10 рублей	—
39063	073*)	Холодильник	250
39065	072*)	25 рублей	—
39072	153*)	Пылесос	45
39076	200*)	Стиральная машина «Чайка»	140
39093	160*)	Радиоприемник «ВЭФ-201»	93-02
39094	074*)	25 рублей	—
39109	1—200	2 рубля	—
39115	062*)	25 рублей	—
39116	065*)	Фотоаппарат «Зенит-В» с объективом «Гелиос-44»	90
39117	052*)	50 рублей	—
39121	106*)	50 рублей	—
39124	001*)	10 рублей	—
39125	105*)	Холодильник	250
39132	004*)	50 рублей	—
39155	185*)	Телевизор	340
39157	020*)	10 рублей	—
39160	008*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
39196	102*)	50 рублей	—
39197	079*)	10 рублей	—
39199	096*)	25 рублей	—
39205	169*)	10 рублей	—
39226	058*)	Кинокамера «Аврора»	65
39229	195*)	10 рублей	—
39232	015*)	Одеяло жаккардовое метисное	42
39240	121*)	25 рублей	—
39248	152*)	Радиоприемник «Альпинист-405»	30-34
39268	019*)	10 рублей	—
39271	172*)	Платок пуховый типа «Оренбургский» машинной вязки	28
39275	100*)	Кофемолка «КМ»	12
39297	085*)	50 рублей	—
39300	055*)	10 рублей	—
39306	095*)	25 рублей	—
39314	127*)	Холодильник	250
39326	147*)	50 рублей	—
39331	1—200	3 рубля	—
39335	180*)	10 рублей	—
39337	1—200	3 рубля	—
39341	179*)	25 рублей	—
39352	169*)	Холодильник	250
39373	032*)	10 рублей	—
39381	065*)	10 рублей	—
39395	057*)	25 рублей	—
39401	071*)	Кофемолка «КМ»	12
39413	040*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
39418	199*)	50 рублей	—
39425	092*)	10 рублей	—
39434	068*)	Холодильник	250
39435	030*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
39447	121*)	Кастрюля скороварка алюминиевая	14
39449	113*)	Ковер фабричной работы размером 0,92×1,8 м	35-80
39453	007*)	50 рублей	—
39463	169*)	50 рублей	—
39535	126*)	10 рублей	—
39536	162*)	50 рублей	—
39539	1—200	2 рубля	—
39560	112*)	Телевизор	340
39564	045*)	25 рублей	—
39567	009*)	25 рублей	—
39568	010*)	50 рублей	—
39576	124*)	50 рублей	—
39585	008*)	10 рублей	—
39586	193*)	50 рублей	—
39602	089*)	10 рублей	—
39603	139*)	50 рублей	—
39611	1—200	3 рубля	—
39636	060*)	Холодильник	250
39637	156*)	Фотоаппарат «Смена-8М»	15
39643	029*)	25 рублей	—
39672	121*)	10 рублей	—
39699	149*)	50 рублей	—
39716	003*)	10 рублей	—
39724	119*)	10 рублей	—
39728	096*)	10 рублей	—
39729	121*)	10 рублей	—
39731	1—200	2 рубля	—
39739	004*)	25 рублей	—
39794	139*)	Пылесос	45
39796	118*)	10 рублей	—
39801	130*)	Часы «Заря-1509В» женские в золоченом корпусе	32-50
39830	1—200	5 рублей	—
39850	111*)	25 рублей	—
39855	064*)	Радиоприемник «Сокол»	42-98
39859	088*)	10 рублей	—
39874	172*)	50 рублей	—
39878	007*)	25 рублей	—
39888	065*)	Одеяло жаккардовое метисное	42
39903	063*)	25 рублей	—
39906	150*)	50 рублей	—
39912	093*)	Кофемолка «КМ»	12
39935	120*)	25 рублей	—
39938	097*)	10 рублей	—
39939	107*)	25 рублей	—
39943	155*)	Платок камвольный шерстяной	20-50
39944	076*)	Холодильник	250
39952	032*)	10 рублей	—
39981	125*)	25 рублей	—
39994	041*)	25 рублей	—

*) На остальные 199 номеров лотерейных билетов этой серии выпали выигрыши по 1 рублю. Если в колонке (№№ билетов) указано 1—200, это означает, что на все 200 номеров билетов этой серии выпали одинаковые выигрыши.

Настоящая таблица является официальным документом, по которому производятся выдача вещевых и выплата денежных выигрышей по получении на месте выплаты следующего номера газеты.

ПОРЯДОК ПОЛУЧЕНИЯ ВЫИГРЫШЕЙ:

Владелец лотерейного билета, на который выпал вещевой выигрыш, может по своему желанию получить стоимость вещевого выигрыша наличными деньгами. Замена одного вещевого выигрыша другим не производится.

1. Денежные выигрыши по лотерейным билетам, а по желанию получателя и деньги взамен вещевых выигрышей стоимостью до 50 рублей включительно выплачиваются всеми сберегательными кассами РСФСР. Выигрыши в сумме свыше 50 рублей выплачиваются центральными сберегательными кассами и сберегательными кассами первого разряда.

2. Вещевые выигрыши высылаются их владельцам бесплатно через Посылторг Министерства торговли РСФСР. Крупногабаритные вещевые выигрыши — мотоциклы «Иж-Юпитер-3» и «Иж-Планета-3» высылаются их владельцам в течение 30 дней, а автомобили «Запорожец» ЗАЗ-966 — 90 дней со времени получения нарядов от Управления гострудсберкасс РСФСР и доставляются малой скоростью до ближайшей к месту жительства получателя железнодорожной станции или пристани (порта), на которых производится прием грузов мелкими партиями; в таком же порядке доставляются автомобили владельцам выигравших билетов, проживающим в других союзных республиках. Мотоциклы М-66 «Урал-3» и «Иж-Юпитер-3» с колясками доставляются до пунктов, принимающих грузы в контейнерах. Малогабаритные вещевые выигрыши высылаются почтовыми посылками в адреса получателей.

Выдача автомобилей «Москвич-412» производится на местах через розничные предприятия государственной торговли в трехмесячный срок со дня получения наряда от Управления гострудсберкасс РСФСР. В случаях, если в магазинах не окажется в наличии автомобилей «Москвич-412», магазин имеет право выдать владельцу выигравшего билета автомобиль «Москвич-408» с выплатой разницы в цене.

Холодильники, пианино, телевизоры выдаются на местах, в магазинах всех городов и районных центров РСФСР, а в сельской местности — в универмагах, специализированных и промтозарных магазинах.

В городах Москве и Ленинграде все вещевые выигрыши, предусмотренные условиями выпуска лотереи, выдаются через торговые предприятия.

В Якутской АССР, Камчатской, Магаданской, Сахалинской областях и районах Крайнего Севера Красноярского, Хабаровского краев и Иркутской области выдача автомобилей, мотоциклов, магнитофонов, кинокамер, фотоаппаратов и электробритв производится через местные торговые предприятия, а остальные вещевые выигрыши высылаются через Посылторг Министерства торговли РСФСР.

Лотерейные билеты с вещевыми выигрышами стоимостью свыше 10 рублей, подлежащими высылке через Посылторг, предъявляются центральной сберегательной кассе или сберегательной кассе первого разряда.

Владелец лотерейного билета сообщает фамилию, имя, отчество и свой домашний адрес (с указанием почтового цифрового индекса). Кроме того, при получении электротоваров указывает напряжение электросети — 127 или 220 вольт.

3. Выигравшие лотерейные билеты могут быть предъявлены для оплаты или для получения вещевого выигрыша до 30 июня 1974 года включительно, после этого срока лотерейные билеты утрачивают силу и к оплате не принимаются.

ПРИМЕЧАНИЕ. Владельцы билетов денежно-вещевых лотерей, проводимых в других союзных республиках, могут проверить свои билеты по таблицам и получить выигрыш в одной из центральных сберегательных касс каждого республиканского, краевого и областного центра, а также в центральных сберегательных кассах наиболее крупных городов.

Председатель комиссии по проведению тиража выигрышей по денежно-вещевой лотерее РСФСР 1973 года седьмого выпуска — заместитель председателя Ульяновского облисполкома
ЛАНКОВ А. А.
Ответственный секретарь комиссии
ПОДОБА Л. Н.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

30 НОЯБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 8.35 — Выступление детского народного хореографического ансамбля Дома культуры им. Зуева. 8.55 — Информационная программа. Репортаж об ОТЪЕЗДЕ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА ИЗ ИНДИИ. Концерт. 10.20 — «Рам и Шиам». Художественный фильм (Индия). 2-я серия. (Цв.). 11.30 — Информационная программа. К ВИЗИТУ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА В ИНДИЮ. 12.00 — «Хореографические новеллы». (Цв.). 13.05 — Программа Красноярской телестудии. 15.20 — Программа документальных фильмов. 16.00 — Актуальные проблемы науки и культуры. 16.30 — «Классный час». 17.00 — Для школьников. «Язык мой — друг мой». 3-й тур олимпиады по русскому языку. 17.45 — «Пропагандист». Репортаж. 18.10 — «Чебоксарский тракторный». Репортаж. 18.30 — «Искусство народов Индии». (Цв.). 19.00 — Премьера телефильма-спектакля «Единственный свидетель». 21.00 — «Время». К ВИЗИТУ ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА В ИНДИЮ. 22.00 — «Артлото». (Цв.). 23.00 — Спортивная программа: Кубок СССР по борьбе самбо: Тираж «Спортлото».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.00 — «Наука сегодня». 18.30 — «Афанасий Никитин». Художественный фильм. 2-я серия. (Цв.). 19.45 — «Москва». 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.30 — «У театральной афиши». 21.30 — «Отдых в выходные дни». 21.45 — Выступает ансамбль бального танца «Варенька».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 9.40, 10.40 и 14.45 — Для учащихся 3-х классов. Природоведение. 10.00 — «Для вас, родители!». 11.00 — Для поступающих в вузы. Физика. 11.40 и 12.40 — Для учащихся 10-х классов и средних специальных учебных заведений. Литература. 12.10 — Научно-популярный кинофильм. 13.10 и 14.00 — Для системы повышения квалификации специалистов народного хозяйства. 18.00 — Для учащихся 10-х классов и средних специальных учебных заведений. Литература. Для студентов-заочников. 18.40 — Физика. II курс. 20.00 — Общая химия. I курс.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 19.25 — «Песни Игоря Лученка». Музыкальный телефильм. 20.10 — «Люди, как реки». Художественный телефильм. (Цв.). 21.00 — «Москвичка». Телеклуб.

1 ДЕКАБРЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.05 — «Гимнастика для всех». (Цв.). 9.30 — Для детей. «Загадки и отгадки». (Цв.). 10.00 — «Три встречи». Концерт-очерк. 10.45 — «Для вас, родители!». 11.15 — Концерт мастеров искусств Индии. 12.00 — «Поиск». 12.40 — «Киноленты прошлых лет». «Пышка». 14.00 — «Здоровье». Научно-популярная программа. 14.30 — Выступает Ленинградский государственный балет на льду. 15.15 — Программа мультфильмов. (Цв.). 16.00 — Художественный фильм «Сказка о сказке». 16.30 — «Песня-73». 17.00 — «В мире животных». (Цв.). 18.10 — «Михаил Царев». Премьера документального фильма. 19.30 — Концерт. 19.50 — «Семнадцать мгновений весны». Многосерийный художественный телефильм. 1-я серия. 21.00 — «Время». 21.45 — Телетеатр миниатюр. «13 стульев». (Цв.). 22.50 — «Поет народная артистка СССР М. Биешу».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 14.15 — «Шахматная школа». 14.45 — «Кого мы больше любим». Художественный фильм. 16.00 — «Справочное бюро». 16.15 — Для школьников. «Делай с нами, делай, как мы, делай лучше нас». 17.15 — «Русская речь». 18.00 — С. Рахманинов — Второй концерт для фортепьяно с оркестром. 18.35 — Реклама. 18.45 — «Рассказы о театре». 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!». 20.30 — Концерт советской песни. (Цв.). 21.00 — «Москва и москвичи». Телеобозрение. 21.30 — «Дом с мезонином». Художественный фильм. (Цв.). 22.50 — Кубок СССР по водному поло Финал.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 10.45 — Немецкий язык. 11.15 — Английский язык. 11.45 и 12.40 — Для учащихся 5-х классов. Литература. 12.10 — Французский язык. Для студентов-заочников. 13.05 — Сопротивление материалов. III курс. 14.25 — Политическая экономия. 15.20 — Философия. III курс. 16.10 — Для поступающих в вузы. Математика. 16.50 — Экран — врачу.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 17.50 — «Экран зарубежного фильма». «По следу Тигра». 19.45 — В эфире — «Молодость». 21.00 — «Наши песни, наши стихи». Концерт.

ПОГОДА

30.XI. Солнце: восх. 8.33, зах. 16.03. Долг. дня 7.30.

30 ноября — 2 декабря

Москва и Московская область — сегодня днем облачная погода, снег (на востоке области местами значительный), метель. Температура минус 4—6 градусов. 1 и 2 декабря облачная погода с прояснениями, временами снег, местами метель. Температура ночью минус 5—9 днем минус 1—5 градусов

Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова Москва. Центр. Пушкинская пл., 5

Индекс 50130

Заказ № 3835

Б 01960